

2006

Annual Report

Rapport annuel

Public Safety

Sécurité publique

New Brunswick
Office of the
Fire Marshal

Bureau du prévôt
des incendies du
Nouveau-Brunswick



2006

Annual Report

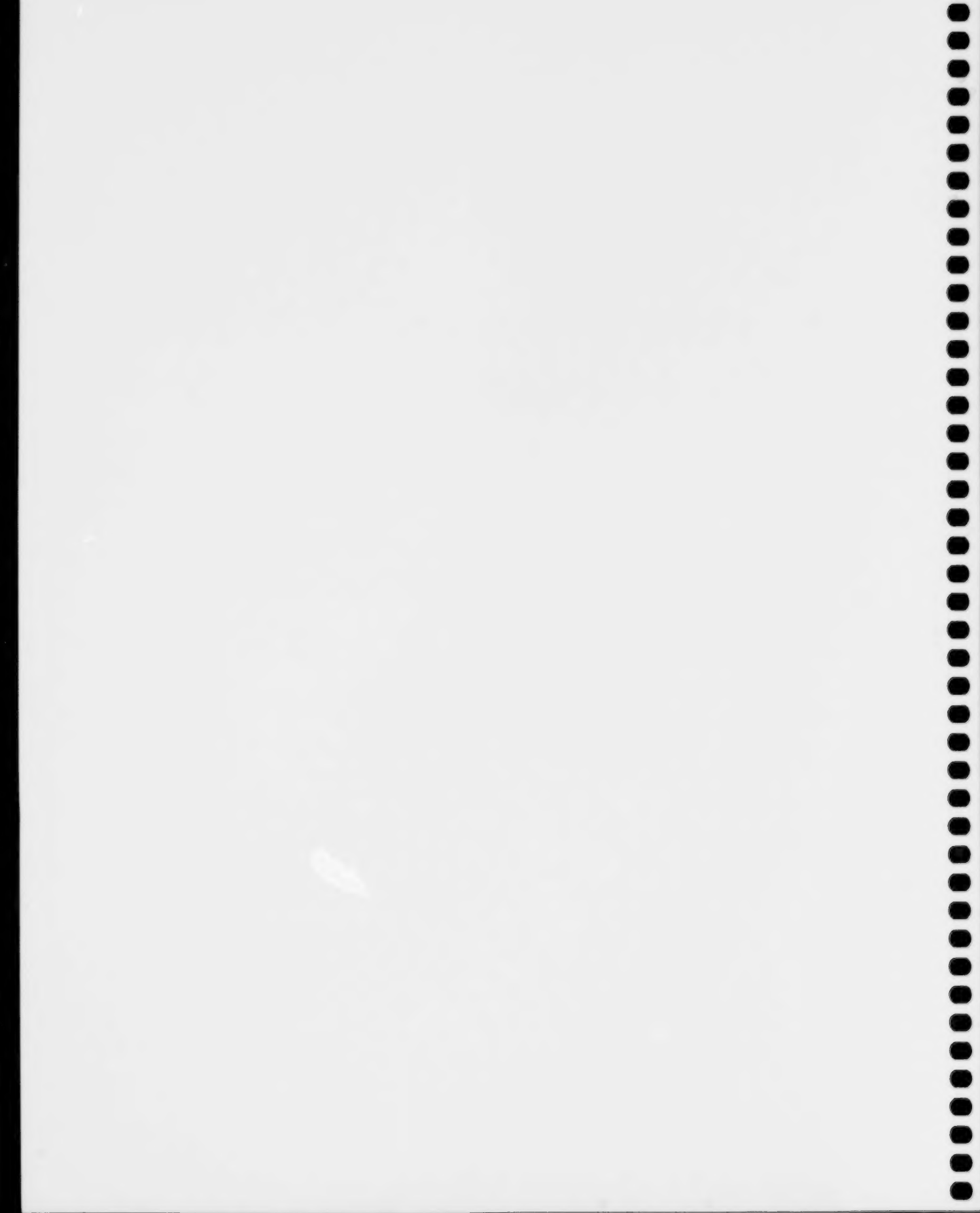
Rapport annuel

Public Safety

Sécurité publique

New Brunswick
Office of the
Fire Marshal

Bureau du prévôt
des incendies du
Nouveau-Brunswick



The Honourable John W. Foran
Minister of Public Safety & Solicitor General
Province of New Brunswick

L'honorable John W. Foran
Ministre de la Sécurité publique et solliciteur général
Province du Nouveau-Brunswick

Dear Minister:

Monsieur le Ministre,

In keeping with Section 5 of the Fire Prevention Act R.S.N.B., Chapter F-13, I have the honour of submitting the Annual Report of the Office of the Fire Marshal for the calendar year 2006.

Conformément à l'article 5 de la *Loi sur la prévention des incendies* (chapitre F-13 des *Lois révisées du Nouveau-Brunswick*), j'ai l'honneur de vous présenter le rapport annuel du Bureau du prévôt des incendies pour l'année civile 2006.

The total number of reported fires in 2006 was 5321. The total number of non-fire calls was 27,455. The dollar loss was \$10,616,659 in addition to an uninsured loss of \$943,722, for a total property loss of \$11,560,381.

Le nombre total d'incendies signalés en 2006 était de 5321. En outre, 27 455 appels ont été effectués pour d'autres raisons. Ces incendies ont causé des pertes s'élevant à 10 616 659 \$, auxquelles s'ajoutent des pertes non assurées de 943 722 \$, pour un total de 11 560 381 \$ en pertes matérielles.

The Statement of Injuries and Fatalities for New Brunswick during the reporting period shows that four (4) men, two (2) women and one (1) child perished in fires. 30 civilians sustained injuries from fire. Additionally 28 firefighters sustained injuries while responding to calls.

Selon le relevé des blessures et des décès attribuables à des incendies au Nouveau-Brunswick au cours de la période visée par le présent rapport, quatre hommes, deux femmes et un enfant ont trouvé la mort dans des incendies. Par ailleurs, 30 personnes ont subi des blessures dans des incendies et 28 pompiers ont été blessés en répondant à une alerte.

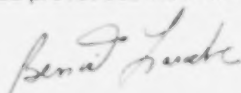
I wish to express sincere thanks for the support and co-operation that has been received from government departments, the Insurance Bureau of Canada, the Royal Canadian Mounted Police, and all other police services and fire departments with whom we work.

Je remercie sincèrement les ministères gouvernementaux, le Bureau d'assurance du Canada, la Gendarmerie royale du Canada ainsi que tous les services de police et d'incendie avec lesquels nous travaillons pour leur soutien et leur collaboration.

Special thanks are extended to the 4500+ New Brunswick fire service personnel who made our communities safer places to live, and the staff of the Office of the Fire Marshal for the diligent and hard work they have performed during the past year.

Je remercie tout spécialement les quelque 4 500 membres du personnel des services d'incendie du Nouveau-Brunswick, qui font de nos collectivités des endroits plus sûrs où vivre, ainsi que le personnel du Bureau du prévôt des incendies, pour avoir accompli leurs tâches avec autant de dévouement et de diligence au cours de l'année.

Le prévôt des incendies,



Benoît Laroche
Fire Marshal



TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

Letter to the Minister

2006 Annual Report

Introduction	1
Fire Reporting	3
Fire Prevention Programs	4
Fire Safety Bulletins	5
Fire Investigations	6
Fire Death	7
Provincial Hazardous Materials (HazMat)	8
Emergency Response Program	
Recognition of Volunteer Fire Service Personnel	9

Training	9
Fire Truck Standards Committee	11

Building Inspections	11
Plans Review	11
Sales of Equipment and Materials	12
Summary	12

Statistical Information

Summary of Losses by Fire Department (Fire/Explosion)	13
Summary of Losses by Fire Department (Rubbish/Grass Fire)	18
Summary of Losses by Building Height	23
Summary of Losses by Smoke Alarms	24
Summary of Losses by Month	25
Summary of Losses by Property Classification	26
Summary of Losses by Area of Fire Origin	41
Summary of Losses by Act or Omission	46

Lettre au ministre

Rapport annuel de 2006

Introduction	1
Rapports d'incendie	3
Programmes de prévention des incendies	4
Bulletins du prévôt des incendies	5
Enquêtes sur les incendies	6
Décès attribuables à des incendies	7
Programme provincial d'intervention d'urgence face aux matières dangereuses (HAZMAT)	8
Reconnaissance du personnel des services d'incendie volontaires	9

Formation	9
Comité d'examen des normes relatives aux camions d'incendie	11
Inspection des bâtiments	11
Examen des plans	11
Vente d'équipement et de matériel	12
Sommaire	12

Renseignements statistiques

Sommaire des pertes par service d'incendie (Feu/Explosion)	13
Sommaire des pertes par service d'incendie (Feu d'ordures ou d'herbes)	18
Sommaire des pertes par hauteur de bâtiment	23
Sommaire des pertes par détecteur de fumée	24
Sommaire des pertes par mois	25
Sommaire des pertes par classe de propriété	26
Sommaire des pertes par lieu d'origine de l'incendie	41
Sommaire des pertes par action ou par omission	46



INTRODUCTION

The New Brunswick Office of the Fire Marshal (OFM) is responsible for the overall administration and carrying out of the provisions stipulated in the New Brunswick Fire Prevention Act. This Public Safety team, consisting of 9 employees, partners with over 4500+ members of the New Brunswick Fire Service and a myriad of public safety service providers. The goal of this team is to advance fire prevention and protection programs that are focused on safeguarding people and property from the ravages of fire.

Major components of the OFM include: the provision of ongoing fire prevention and education; code enforcement through inspections, investigations, inquiries and plans review; operational support to the NB Fire Service; fire and fire related statistics gathering, analysis and reporting; ongoing stakeholder and regulatory body consultations; training content for firefighters in firefighting and fire prevention; fire extinguisher servicing licensing; and the identification and training of NB Fire Marshal Local Assistants throughout our province to support this critical life safety mission.

This reporting period is the first since the Office of the Fire Marshal re-organized the fire engineering services delivery. Fire engineering work is similar to other building inspection services, such as plumbing and electrical, and is now being provided by Technical Inspection Services (TIS) Branch within the Department of Public Safety. This service is being delivered in accordance with a Memorandum of Understanding between the OFM and the TIS Branch. To increase efficiency, the plans review and building fire inspections services moved to TIS; eight people were transferred in 2005, with six of these people becoming Regional Fire Inspectors. This has proved to be more efficient. TIS Branch was able to conduct 497 more inspections in 2006 than in 2005 prior to the re-organization, positively confirming the effectiveness of the re-organization.

INTRODUCTION

Le Bureau du prévôt des incendies (BPI) du Nouveau-Brunswick est chargé de l'administration générale de la *Loi sur la prévention des incendies* du Nouveau-Brunswick et de l'application de ses dispositions. Ce groupe du ministère de la Sécurité publique, composé de neuf employés, travaille en partenariat avec les plus de 4 500 membres des services d'incendie du Nouveau-Brunswick et une multitude de fournisseurs de services de sécurité publique. Son objectif est de faire progresser les programmes de prévention des incendies et de protection des personnes et des biens contre les ravages du feu.

Les principaux volets du mandat du BPI sont : la prestation de services de prévention des incendies et d'éducation; l'application des codes au moyen d'inspections, d'enquêtes, de demandes de renseignements et d'examen des plans; la prestation d'un soutien opérationnel aux services d'incendie du Nouveau-Brunswick; la collecte de statistiques sur les incendies et les sujets connexes, l'analyse et la rédaction de rapports; la consultation continue des intervenants et des organismes de réglementation; l'élaboration du contenu de la formation des pompiers et des agents de prévention des incendies; l'octroi de permis d'entretien d'extincteurs d'incendie; la nomination et la formation d'assistants locaux du prévôt des incendies du Nouveau-Brunswick partout dans la province afin de soutenir l'importante mission du BPI.

La période visée par le présent rapport est la première depuis que le Bureau du prévôt des incendies a restructuré la prestation des services d'ingénierie de sécurité-incendie. Ces services sont très semblables aux autres services d'inspection des bâtiments, comme la plomberie et l'électricité, et sont maintenant fournis par la Direction des services d'inspection technique du ministère de la Sécurité publique. Ces services sont offerts conformément à un protocole d'entente entre le BPI et la Direction des services d'inspection technique. Afin d'accroître leur efficacité, les services d'examen des plans et les inspections de sécurité-incendie des bâtiments ont été transférés à la Direction des services d'inspection technique; huit personnes ont été mutées en 2005, dont six sont devenues des inspecteurs régionaux en sécurité-incendie, ce qui s'est avéré plus efficace. La Direction des services d'inspection technique a été en mesure d'effectuer 497 inspections de plus en 2006 qu'en 2005 (avant la restructuration), ce qui confirme l'efficacité de cette dernière.

The remaining OFM staff members have been focusing on continued support and improvement of the NB Fire Service, which includes Fire Prevention program development and Hazardous Material Response capability. The four Regional Fire Marshals (see figure 1) deliver regional fire investigation services, fire prevention awareness programs, training sessions, fire reporting support and remain in close contact with the Fire Departments. During the fall of 2006 and continuing into 2007, province wide consultations on fire reporting and service delivery are being conducted with Fire Chiefs.

Les autres membres du personnel du BPI ont concentré leurs efforts sur le soutien et l'amélioration continus des services d'incendie du Nouveau-Brunswick, qui comprennent l'élaboration des programmes de prévention des incendies et les interventions en cas d'incidents impliquant des matières dangereuses. Les quatre prévôts régionaux des incendies (voir la figure 1) fournissent des services régionaux d'enquête sur les incendies, offrent des programmes de sensibilisation à la prévention des incendies ainsi que des séances de formation et un soutien en matière de rédaction de rapports d'incendie et maintiennent un contact étroit avec les services d'incendie. Des consultations provinciales avec les chefs de pompiers sur la rédaction des rapports d'incendie et la prestation des services d'incendie ont débuté à l'automne de 2006 et se sont poursuivies en 2007.



Figure 1 – Regional Fire Marshal Boundaries Map / Carte des territoires des prévôts régionaux des incendies

FIRE REPORTING

In 2006, 94% of the Fire Departments reported either by paper, internet or by download. 89% of reporting is now being done through the internet. For more information please refer to page 13, "Summary of Losses by Fire Department".

In 2006, the fire service responded to 32,776 incidents, which include 27,455 non fire related responses, 2,764 structure fires, 2,557 rubbish/grass, for a total of 5,321 fire calls.

Additional non classified Saint John Fire Department responses were included to provide a clear picture of their responses. (Additions: 746 structure fires and 2,693 non-fire calls.)

Fire calls represent 16% of all responses, while 45% of calls are public service related, such as first aid, mutual aid, and assistance to police. (See Figure 2)

RAPPORTS D'INCENDIE

En 2006, 94 % des services d'incendie ont présenté leurs rapports en format papier, par Internet ou par téléchargement. En tout, 89 % des rapports sont maintenant transmis par Internet. Pour de plus amples renseignements, consultez la page 13, *Sommaire des pertes par service d'incendie*.

En 2006, les services d'incendie ont répondu à 32 776 appels, dont 27 455 non liés à des incendies, 2 764 incendies de bâtiment, 2557 feux de déchets ou d'herbe pour un total de 5321 appels.

D'autres réponses non classées du service d'incendie de Saint-Jean ont été incluses afin de brosser un portrait précis. (ajouts : 746 incendies de bâtiment et 2693 appels non liés à des incendies)

Les alertes incendie représentent seulement 16 % de toutes les interventions. La majorité des appels, soit 45 %, sont liés aux services publics, comme les premiers soins, l'assistance mutuelle et l'aide à la police (voir la figure 2).



Figure 2 - Fire Calls by Type / Alertes d'incendie, par type - figure 2

These fires range from single family dwellings to large industrial fires. Masonary and factory built chimneys are still the most common point of origin for fires, followed by kitchen, in cooking area.

Ces incendies touchent autant des habitations unifamiliales que de grandes installations industrielles. Les lieux d'origine les plus courants demeurent les cheminées de maçonnerie et les cheminées préfabriquées, suivies de la cuisine.

FIRE PREVENTION PROGRAMS

Numerous fire prevention activities were undertaken by the OFM during this reporting period.

Fire Prevention Week, which always takes place during the week of October 9th, is part of an annual public awareness campaign aimed at preventing injury or death by fire and promoting fire prevention behaviour. The theme for 2006 was "At Home...Fire Safety is Your Responsibility". The Provincial launch took place at the Oromocto Fire Department on October 7th 2006. The 2007 Fire Prevention Week Campaign will also be geared towards the home owner. The theme will be "Cooking Oil and Grease Fires...A Recipe For Danger".

As part of Fire Prevention Week activities, there was a draw for "Fire Chief for a Day". This year's winner was 6 year old Janet Jardine from Blackville Elementary School.

54,000 Fire Safety Gazettes were distributed during Fire Prevention Week to 328 Public and Private schools throughout New Brunswick. In addition to the education they gained from reading these gazettes, children had a chance to win one of 27 prizes that were distributed through the 9 Regional Fire Fighter's Associations.

The Youth Fire Setter Intervention Program teaches children basic behaviours and fire safety education. The Youth Fire Setter intervention teams have delivered the program to a number of New Brunswick children. The Hampton, Saint John and Dieppe Fire departments to name a few have been very active with the Youth Fire Setter Intervention program in 2006.

The Older and Wiser Safety Program is aimed at senior citizens and their activities. The main beneficiaries of this program are the nearly 25,000 members of the New Brunswick Senior Citizens Federation and their families throughout the Province.

The Learn Not To Burn Program is incorporated as a permanent part of our education system's

PROGRAMMES DE PRÉVENTION DES INCENDIES

De nombreuses activités de prévention des incendies ont été entreprises par le Bureau du prévôt des incendies au cours de la période visée par le présent rapport.

La Semaine de la prévention des incendies, qui a toujours lieu autour du 9 octobre, fait partie d'une campagne de sensibilisation publique annuelle visant à prévenir les blessures et les décès causés par des incendies et à promouvoir les comportements préventifs. Le thème de 2006 était *La prévention des incendies – ça commence chez soi!* Le lancement provincial a eu lieu au service d'incendie d'Oromocto le 7 octobre 2006. La campagne de 2007 de la Semaine de la prévention des incendies visera également les propriétaires de maison et le thème sera *Feux de friture et d'huile de cuisson – une recette dangereuse*.

Lors de la Semaine de la prévention des incendies, un tirage a eu lieu dans le cadre du concours *Chef pompier d'un jour*. La gagnante de cette année est Janet Jardine, 6 ans, de l'école primaire de Blackville.

Par ailleurs, 54 000 bulletins de Sécurité incendie ont été distribués pendant la Semaine de la prévention des incendies dans 328 écoles publiques et privées du Nouveau-Brunswick. En plus des choses apprises en lisant ces bulletins, les enfants couraient la chance de gagner l'un des 27 prix qui ont été distribués par les neuf associations régionales de pompiers.

Le Programme d'intervention auprès des jeunes pyromanes enseigne aux enfants les comportements et les mesures de base en matière de sécurité-incendie. Les équipes d'intervention de ce programme ont offert celui-ci à des enfants du Nouveau-Brunswick. Les services d'incendie de Hampton, de Saint-Jean et de Dieppe, pour n'en nommer que quelques-uns, ont été très actifs en 2006 dans le cadre de ce programme.

Le programme *Âge et sagesse* s'adresse aux personnes âgées. Les principaux bénéficiaires de ce programme sont les quelque 25 000 membres de la Fédération des citoyens aînés du Nouveau-Brunswick et leurs familles dans l'ensemble de la province.

Le programme *Protégez-vous du feu* est un volet permanent du programme d'études de notre système

structured curriculum. Educational material is distributed in schools where it is used as a resource by the Department of Education staff.

In 2006 the Alarmed and Ready Campaign was revived. This was possible due to the partnership between Canada's Home, Car & Business Insurers, the New Brunswick Association of Fire Chiefs, the New Brunswick Association of Fire Prevention Officers, the New Brunswick Fire Service and the OFM. A total of \$30,000 was used towards the purchase of smoke alarms and batteries. The 2006-2007 Alarmed and Ready campaign was joined by 38 Fire Departments who are actively participating by carrying-out residential visitations and distributing free smoke alarms and batteries where needed while promoting fire prevention. A report has already been received of a donated smoke detector alerting residents of a single family dwelling to a fire.

Canada's Home, Car and Business Insurers also donated four hazard houses to the OFM. One was sent to each Regional Fire Marshal's office to be used to educate the general public. This educational tool is being used in such places as schools and community home shows.

The OFM continues to deliver and enhance effective fire prevention programs. We are educating today for a fire safe tomorrow.

FIRE MARSHAL ISSUED BULLETINS

The following bulletins were sent out to the fire service and other stakeholders:

- 2006-01 Provincial Policy on Fire Investigation Training Programs
- 2006-02 NB 9-1-1 Operating Procedures Directive
- 2006-03 New Fire Reporting Officer

d'éducation. Le matériel pédagogique est distribué dans les écoles, où il est utilisé comme ressource par le personnel du ministère de l'Éducation.

La campagne *Les détecteurs de fumée arrivent... pile* a été relancée en 2006 grâce au partenariat conclu entre les assureurs habitation, automobile et entreprise du Canada, l'Association des chefs de pompiers du Nouveau-Brunswick, l'Association des agents de prévention des incendies du Nouveau-Brunswick, les services d'incendie du Nouveau-Brunswick et le BPI. Un montant total de 30 000 \$ a été utilisé pour acheter des détecteurs de fumée et des piles. En tout, 38 services d'incendie ont participé de façon active à la campagne de 2006-2007 en effectuant des visites à domicile et en distribuant gratuitement des détecteurs de fumée et des piles au besoin tout en faisant la promotion de la prévention des incendies. Un rapport a déjà été reçu à l'effet qu'un détecteur de fumée ainsi donné a alerté les résidents d'une maison unifamiliale d'un incendie.

Les assureurs habitation, automobile et entreprise du Canada ont aussi fait don de quatre maisons ToutRisque au BPI. Ces dernières ont été envoyées dans chaque bureau régional du prévôt des incendies afin de sensibiliser le grand public. Cet outil éducatif est utilisé dans des endroits comme les écoles et les expositions communautaires.

Le Bureau du prévôt des incendies continue d'offrir des programmes de prévention des incendies efficaces et de les améliorer afin d'apprendre aux gens à se prémunir contre les incendies.

BULLETINS DU PRÉVÔT DES INCENDIES

Les bulletins suivants ont été envoyés aux services d'incendie et à d'autres intervenants :

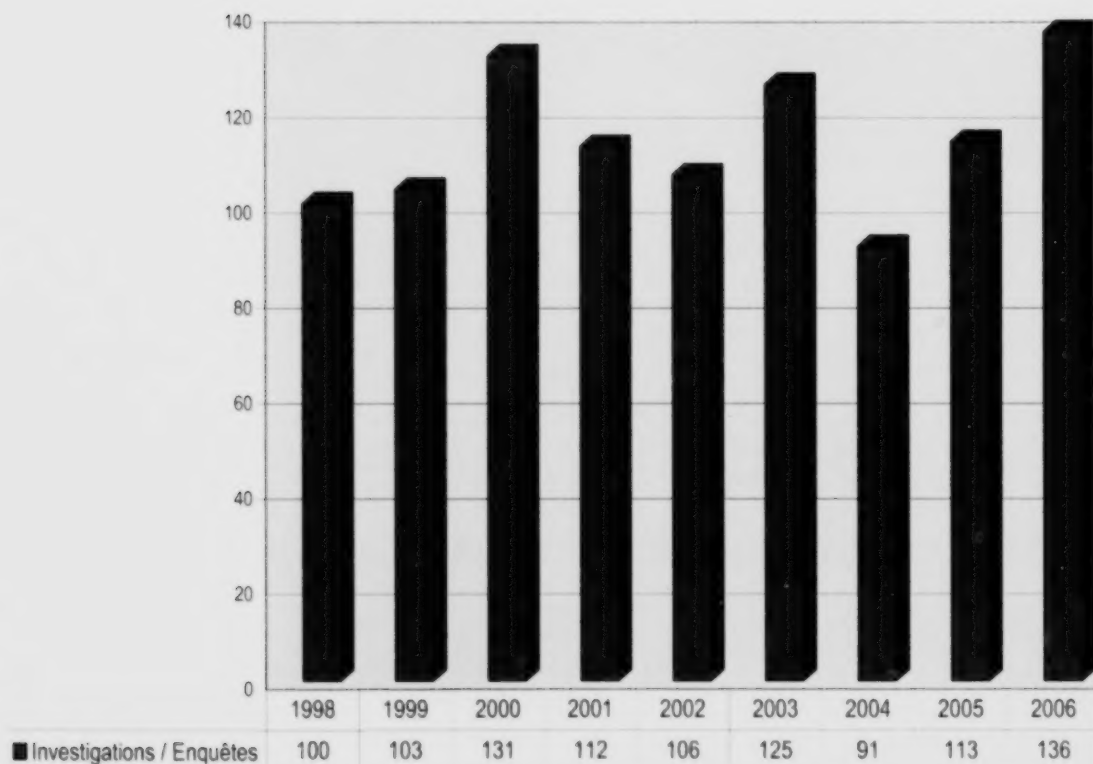
- 2006-01 *Directive provinciale concernant les programmes de formation en enquête sur les incendies*
- 2006-02 *Méthodes opérationnelles du Service d'urgence NB 911*
- 2006-03 *Nouvelle agente chargée des rapports d'incendie*

FIRE INVESTIGATIONS

As stated in the Fire Prevention Act, Section 4(2) (b) "The Fire Marshal shall investigate and hold inquiries respecting the cause, origin and circumstances of such fires as he may deem desirable". During this reporting period, the Regional Fire Marshals investigated a total of 136 fires in their respective areas of jurisdiction. (See figure 3 – this graph shows the number of Fire Investigations for the last 9 years.)

ENQUÊTES SUR LES INCENDIES

Comme il est mentionné à l'alinéa 4(2)b) de la *Loi sur la prévention des incendies* : « Le prévôt des incendies doit effectuer des recherches et mener des enquêtes sur la cause, l'origine et les circonstances des incendies s'il le juge souhaitable ». Au cours de la période du présent rapport, les assistants du prévôt des incendies ont enquêté sur un total de 136 incendies dans leurs régions respectives (la figure 3 montre le nombre d'enquêtes sur les incendies menées au cours des neuf dernières années).



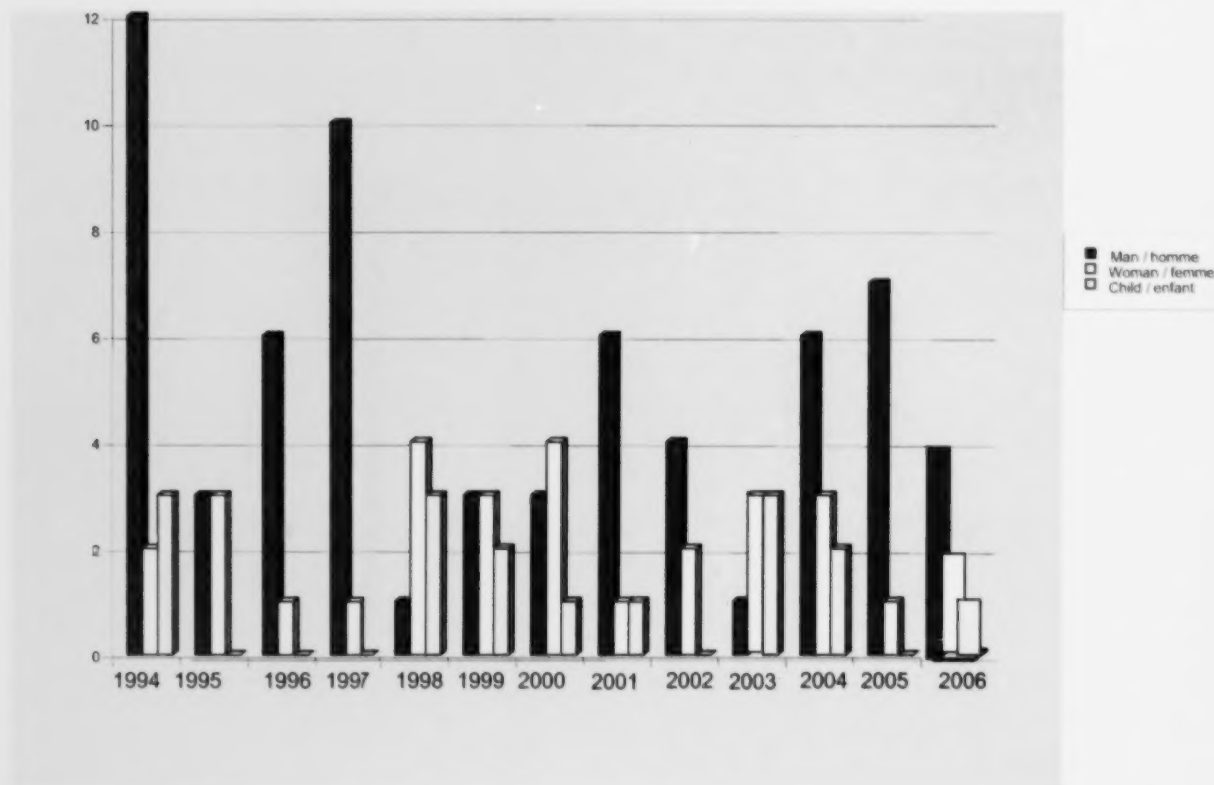
Number of Fire Investigations - Figure 3 / Nombre d'enquêtes sur les incendies – figure 3

FIRE DEATHS

DÉCÈS ATTRIBUABLES À DES INCENDIES

There were seven (7) fire deaths registered in 2006. (58) persons (including firefighters) were injured in fire responses, and total fire loss was \$11,560,381. The major cause of fire death was a combination of misuse of smoker's material resulting in a fire combined with the lack of a working smoke alarm alerting residents to the fire. (See figure 5)

En 2006, sept (7) décès attribuables à des incendies sont survenus, 58 personnes (y compris des pompiers) ont été blessées lors d'interventions à la suite d'alertes incendie, et les pertes dues aux incendies ont totalisé 11 560 381 \$. La principale cause des décès attribuables aux incendies est une combinaison d'une mauvaise utilisation de produits du tabac et de détecteurs de fumée non fonctionnels (voir la figure 5).



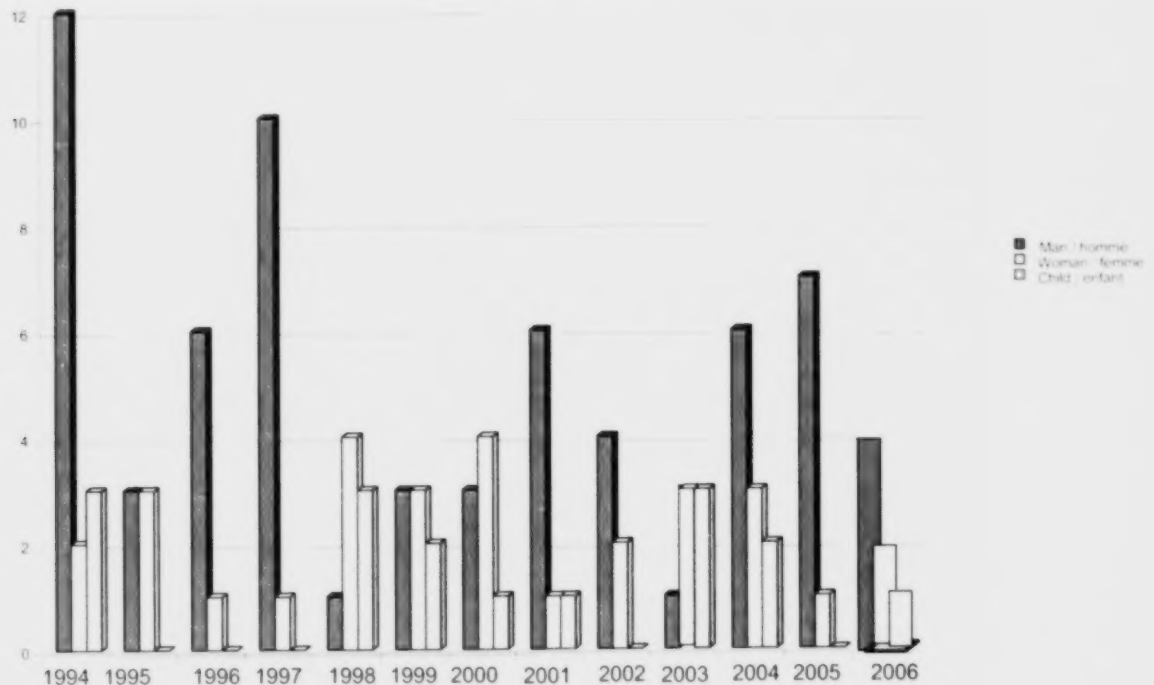
Number of Fire Deaths - Figure 5 / Nombre de décès attribuables à des incendies - figure 5

FIRE DEATHS

There were seven (7) fire deaths registered in 2006. (58) persons (including firefighters) were injured in fire responses, and total fire loss was \$11,560,381. The major cause of fire death was a combination of misuse of smoker's material resulting in a fire combined with the lack of a working smoke alarm alerting residents to the fire. (See figure 5)

DÉCÈS ATTRIBUABLES À DES INCENDIES

En 2006, sept (7) décès attribuables à des incendies sont survenus, 58 personnes (y compris des pompiers) ont été blessées lors d'interventions à la suite d'alertes incendie, et les pertes dues aux incendies ont totalisé 11 560 381 \$. La principale cause des décès attribuables aux incendies est une combinaison d'une mauvaise utilisation de produits du tabac et de détecteurs de fumée non fonctionnels (voir la figure 5).



Number of Fire Deaths - Figure 5 / Nombre de décès attribuables à des incendies - figure 5

**PROVINCIAL HAZARDOUS MATERIALS
(HAZMAT) EMERGENCY RESPONSE
PROGRAM**

The provincial Hazardous Materials (HazMat) Emergency Response Program provides an emergency response in situations where a potential contaminant is found and lives may be at immediate risk or there is a significant danger to the environment. The City of Fredericton and Saint John are the only contracted "Heavy Response Teams" within the Province. During this reporting period, hazmat incidents occurring anywhere in the province would be responded to by the Fredericton team. The province had 183 fire fighters / hazardous material responders trained at the technician level. During the reporting period the Fredericton HazMat Team responded to 2 incidents.

**PROGRAMME PROVINCIAL D'INTERVENTION
D'URGENCE FACE AUX MATIÈRES
DANGEREUSES (HAZMAT)**

Le programme provincial d'intervention d'urgence face aux matières dangereuses (HAZMAT) assure une intervention d'urgence lorsqu'un contaminant potentiel est décelé et dans les situations qui présentent un risque immédiat pour la vie humaine ou un danger important pour l'environnement. Les villes de Fredericton et de Saint-Jean disposent des deux seules équipes d'intervention en cas de catastrophe importante en sous-traitance dans la province. Au cours de la période visée par le présent rapport, les incidents impliquant des matières dangereuses qui se seraient produits n'importe où dans la province auraient nécessité l'intervention de l'équipe de Fredericton. En tout, 183 pompiers chargés des interventions d'urgence face aux matières dangereuses avaient reçu une formation à titre de techniciens dans la province. Pendant la période visée par le présent rapport, l'équipe d'intervention d'urgence de Fredericton est intervenue lors de deux incidents.

RECOGNITION OF VOLUNTEER FIRE SERVICE PERSONNEL

The Fire Marshal awarded medals, certificates, pins, long service medals and special awards to fire service personnel and staff of the OFM.

During this reporting period a new 15 year long service pin was designed to replace the existing pin. This new style complements the 25 year long service medal.

The Office of the Fire Marshal distributed 372 awards throughout the New Brunswick Fire Service. The following is a breakdown of awards:

15 Year Provincial pin – 137
20 Year Federal medal / certificate – 97
25 Year Provincial medal / certificate – 70
30 Year Federal bar and certificate – 33
35 Year Provincial bar and certificate – 26
40 Year Federal bar and certificate – 8
45 Year Provincial bar and certificate – 0
50 Year Federal bar and certificate – 1

TRAINING

The New Brunswick Fire Service Training Standards Advisory Committee (NBFSTSAC) continued to be active in the provision of advice and recommendations to the Fire Marshal on training standards requirements. The 18 - member committee meets twice a year to review training standards and content. The committee reviewed the Basic Fire Investigation Training for First Responder developed by Chief Fire Investigator and Regional Fire Marshal Hubert Morin. The committee approved the training to provide to the Fire Service personnel a basic understanding of a fire investigation performance. Regional Fire Marshals will commence training sessions in 2007.

RECONNAISSANCE DU PERSONNEL DES SERVICES D'INCENDIE VOLONTAIRES

Le prévôt des incendies a décerné des médailles, des certificats, des épinglettes, des médailles d'ancienneté et des prix spéciaux aux membres des services d'incendie et aux employés du Bureau du prévôt des incendies.

Au cours de la période visée par le présent rapport, une nouvelle épinglette de 15 ans de service a été conçue pour remplacer l'épinglette existante. Le nouveau style s'harmonise avec la médaille marquant 25 années d'ancienneté.

Le Bureau du prévôt des incendies a distribué 372 prix au sein des services d'incendie du Nouveau-Brunswick :

Épinglette de 15 ans de service (provincial) – 137
Médaille et certificat de 20 ans de service (fédéral) – 97
Médaille et certificat de 25 ans de service (provincial) – 70
Barrette et certificat de 30 ans de service (fédéral) – 33
Barrette et certificat de 35 ans de service (provincial) – 26
Barrette et certificat de 40 ans de service (fédéral) – 8
Barrette et certificat de 45 ans de service (provincial) – 0
Barrette et certificat de 50 ans de service (fédéral) – 1

FORMATION

Le Comité consultatif sur les normes de formation des services d'incendie du Nouveau-Brunswick a continué de fournir des conseils et des recommandations au prévôt des incendies au sujet des besoins en matière de normes de formation. Le comité, qui est composé de 18 membres, se réunit deux fois par année pour examiner les normes de formation et le contenu des programmes. Le comité a examiné la formation de base en enquête sur les incendies à l'intention des secouristes opérationnels élaborée par Hubert Morin, enquêteur en chef sur les incendies et prévôt régional des incendies. Le comité a approuvé la formation, qui fournira au personnel des services d'incendie des connaissances de base sur le déroulement d'une enquête sur un incendie. Les prévôts régionaux des incendies commenceront à suivre les séances de formation en 2007.

The continuous development of contemporary training standards is a high priority activity of the OFM. National Fire Protection Association (NFPA) based training standards and International Fire Service Training Association (IFSTA) training material form the basis of a new common stream of firefighter training for New Brunswick firefighters

A new Framework of Training Delivery for firefighters continues to be developed; promoting the common stream of training for all firefighters delivered in their region. The OFM is leading a committee composed of representatives from the Department of Local Government and the NB Community College Miramichi to develop the framework.

All New Brunswick pre-employment training is now being delivered by independent training organizations located throughout the Atlantic provinces. In September 2006, Holland College in partnership with the Fredericton Fire Department graduated 24 new recruits.

On September 15, 2006, the OFM and the New Brunswick Community College Miramichi signed a Memorandum of Understanding in order to belong to the Nova Scotia Fire Service Professional Board of Qualification. This partnership agreement will give NB Firefighters access to the International Fire Service Accreditation Congress (IFSAC) and ProBoard certification programs for volunteer or career firefighters.

A new exam registration process has been developed, with requests now going through NBCC Miramichi. The OFM continues to provide third party examination at no cost to the Fire Service.

In 2006 there were 150 fire department requests for exams and 1,256 exams were delivered, with an average of 8 students per examination. Our goal for 2007 is to have an average of at least 10 students per examination. The OFM will be reviewing the examination process to improve our efficiency in the delivery of this service. A regional examination concept with specific scheduled dates could be an option.

L'élaboration continue de normes de formation modernes est une activité prioritaire du Bureau du prévôt des incendies. Les normes de formation fondées sur les normes de la National Fire Protection Association (NFPA) et le matériel de formation de la International Fire Service Training Association (IFSTA) constituent la base d'un nouveau programme commun de formation pour les pompiers du Nouveau-Brunswick.

L'élaboration d'un nouveau cadre de prestation de la formation des pompiers se poursuit en vue de promouvoir le programme commun de formation pour tous les pompiers dans leur région. Le BPI dirige un comité composé de représentants du ministère des Gouvernements locaux et du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick à Miramichi chargé d'élaborer ce cadre de prestation.

Toute la formation préalable à l'emploi au Nouveau-Brunswick est maintenant fournie par des organismes de formation indépendants situés un peu partout dans les provinces de l'Atlantique. En septembre 2006, le collège Holland, en partenariat avec le service d'incendie de Fredericton, a remis un diplôme à 24 nouvelles recrues.

Le 15 septembre 2006, le BPI et le Collège communautaire du Nouveau-Brunswick (CCNB) à Miramichi ont signé un protocole d'entente en vue de relever du Nova Scotia Fire Service Professional Board of Qualification. Cette entente de partenariat donnera aux pompiers du Nouveau-Brunswick accès aux programmes de certification des pompiers volontaires ou permanents du International Fire Service Accreditation Congress (IFSAC) et du Nova Scotia Fire Service Professional Board of Qualification.

Un nouveau processus d'inscription aux examens a été élaboré; les demandes doivent maintenant être adressées au CCNB de Miramichi. Le BPI continue de fournir gratuitement aux services d'incendie un service d'examen par un tiers indépendant.

En 2006, 150 demandes d'examen ont été présentées par des services d'incendie et 1 256 examens ont été donnés, avec une moyenne de huit étudiants par examen. Notre objectif pour 2007 est d'obtenir une moyenne d'au moins dix étudiants par examen. Le BPI révisera le processus d'examen afin d'accroître son efficacité dans la prestation de ce service. La possibilité d'adopter un concept d'examen régional comportant des dates précises pourrait être envisagée.

FIRE TRUCK STANDARDS COMMITTEE

During this reporting period, the committee has met several times to review truck specifications and they visited the manufacturer on several occasions to examine the emergency vehicles before they were released from the manufacturer. Tenders were awarded for ten (10) emergency vehicles, five (5) Top Mount pumpers, four (4) equipment vans, and one (1) side mount tandem tanker.

BUILDING INSPECTIONS

Under the direction of the Chief Fire Inspector, six Regional Fire Inspectors (RFIs) located throughout the province carried out the inspection of buildings to ensure compliance with life safety issues identified in the National Building Code, the National Fire Code and Provincial legislation and policies.

During this reporting period, the Regional Fire Inspectors conducted 3,193 fire prevention inspections, including scheduled inspections, re-inspections, special inspections and inspections of new construction projects. In addition, 4,393 inspections were conducted by Local Assistants in Oromocto, Moncton, Bathurst, Dieppe, Saint John, Fredericton, Edmundston, Miramichi and Riverview totalling 7,586 inspections for the reporting period. TIS branch conducted 497 more inspections than the previous year.

PLANS REVIEW

Two Plans Review Officers are providing this service to ensure that plans submitted comply with the appropriate codes adopted by the OFM. The team also reviews sprinkler system drawings and hydraulic calculations. They review projects from new construction, renovation or structural alteration of places of assembly, sleeping accommodations and petroleum product storage facilities as stated in the *Fire Prevention Act*.

During this reporting period, TIS reviewed 784 building plans. (See Figure 6)

COMITÉ D'EXAMEN DES NORMES RELATIVES AUX CAMIONS D'INCENDIE

Au cours de la période visée par le rapport, le comité s'est réuni à plusieurs reprises pour passer en revue les caractéristiques techniques des camions et s'est rendu chez le fabricant à plusieurs occasions afin d'examiner les véhicules de secours avant leur sortie de l'usine. Des appels d'offres ont été attribués pour dix véhicules de secours, cinq camions autopompes à tableau de commande transversal, quatre fourgonnettes d'équipement et un camion-citerne à tableau de commande latéral et essieux tandem.

INSPECTION DES BÂTIMENTS

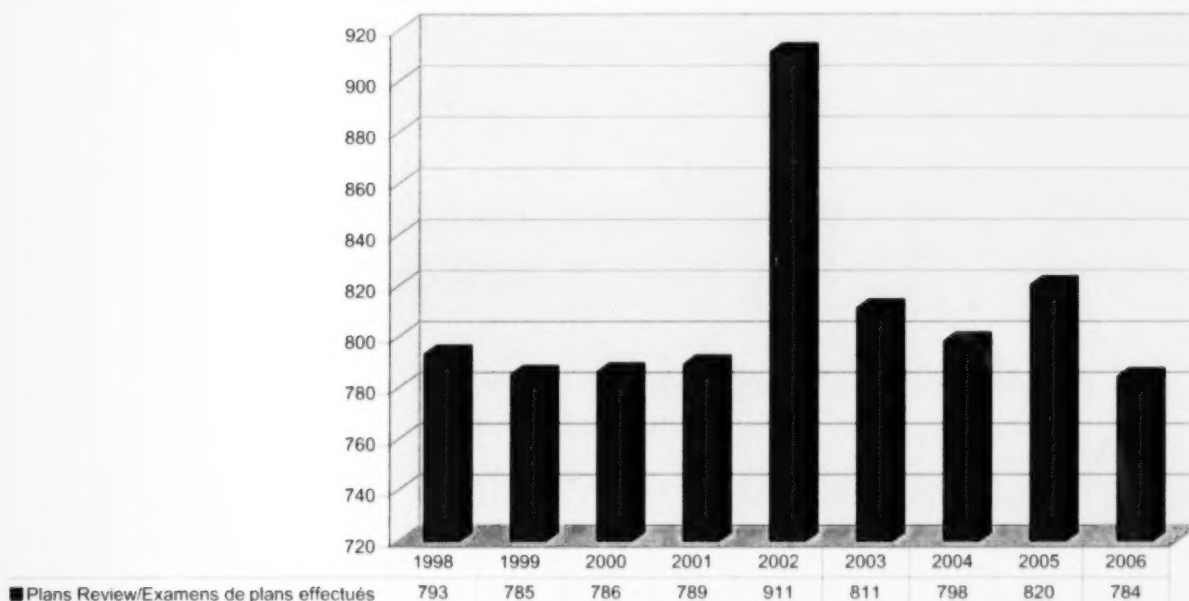
Sous la surveillance de l'inspecteur-chef en sécurité-incendie, six inspecteurs régionaux en sécurité-incendie dans l'ensemble de la province inspectent des bâtiments pour assurer leur conformité aux dispositions sur la sécurité du *Code national du bâtiment*, du *Code national de la prévention des incendies* et des lois et directives provinciales.

Au cours de la période visée par le présent rapport, les inspecteurs régionaux en sécurité-incendie ont effectué 3 193 inspections de prévention des incendies, notamment des inspections périodiques, des réinspections, des inspections spéciales et des inspections de nouveaux projets de construction. De plus, 4 393 inspections ont été effectuées par les assistants locaux d'Oromocto, de Moncton, de Bathurst, de Dieppe, de Saint-Jean, de Fredericton, d'Edmundston, de Miramichi et de Riverview, pour un total de 7 586 inspections effectuées. La Direction des services d'inspection technique a procédé à 497 inspections de plus qu'au cours de l'année précédente.

EXAMEN DES PLANS

Deux agents sont chargés d'examiner les plans soumis et de s'assurer qu'ils sont conformes aux codes pertinents adoptés par le Bureau du prévôt des incendies. L'équipe examine aussi les plans de réseaux d'extincteurs et les calculs hydrauliques. Elle passe en revue les projets de construction, de rénovation ou de modifications structurales aux lieux de rassemblement, logements et installations de stockage de produits pétroliers comme il est prévu dans la *Loi sur la prévention des incendies*.

Au cours de la période visée par le présent rapport, l'équipe a examiné 784 plans (voir la figure 6).



Number of Plans Reviewed - Figure 6/ Nombre de plans examinés – figure 6

SALE OF EQUIPMENT AND MATERIALS

The sale and maintenance of fire extinguishers are controlled under the Fire Prevention Act. The OFM issues a licence at the cost of \$20.00 per year to the person who sells or services fire extinguishers. In 2006, we issued 8 sale licences, 72 servicing licences and 153 sales and servicing licences.

SUMMARY

The OFM was able to accomplish these activities by having a highly dedicated staff and by partnering and working collaboratively with the New Brunswick Association of Fire Chiefs - the highly respected and official voice of the NB Fire Service.

VENTE D'ÉQUIPEMENT ET DE MATÉRIEL

La *Loi sur la prévention des incendies* réglemente les services de vente et d'entretien des extincteurs d'incendie. Le Bureau du prévôt des incendies délivre un permis, au coût de 20 \$ par année, aux personnes qui vendent ou entretiennent des extincteurs d'incendie. En 2006, huit permis de vente, 72 permis d'entretien et 153 permis de vente et d'entretien ont été délivrés.

SOMMAIRE

Le Bureau du prévôt des incendies a été en mesure de mener à bien ces activités en faisant appel à son personnel très dévoué et en concluant un partenariat et en collaborant avec l'Association des chefs de pompiers du Nouveau-Brunswick, qui est la voix officielle et très respectée des services d'incendie du Nouveau-Brunswick.



Summary of Losses by Fire Department / Sommaire des pertes par service d'incendie **Fire/Explosion – Feu/Explosion**

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive
Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Fire Department/ Service d'incendie	Non-Fire Calls Pas d'incendie (autre intervention)	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
No Attending Fire Department/ Aucun Service d'incendie ne s'est rendu sur les lieux	0	55	\$629,733	\$0	\$629,733	0	0
ALLARDVILLE	16	16	\$0	\$0	\$0	0	0
ALMA	10	3	\$0	\$0	\$0	0	0
AROOSTOOK	2	3	\$0	\$0	\$0	2	0
ATHOLVILLE	2	2	\$0	\$0	\$0	0	0
BAIE-SAINT-ANNE	32	11	\$3,269	\$0	\$3,269	0	0
BAKER BROOK	11	4	\$0	\$0	\$0	0	0
BALMORAL	3	6	\$178,978	\$35,000	\$213,978	0	0
BAS-CARAQUET	16	1	\$0	\$0	\$0	0	0
BATH	4	7	\$0	\$0	\$0	0	0
BATHURST	264	84	\$190,212	\$0	\$190,212	4	1
BAYFIELD CAPE TORMENTINE	10	1	\$130,000	\$0	\$130,000	0	0
BEERSVILLE	22	2	\$0	\$0	\$0	0	0
BELLEDUNE	40	12	\$43,500	\$0	\$43,500	0	0
BELLEISLE VALLEY	36	5	\$0	\$0	\$0	0	0
BERESFORD	1	1	\$27,328	\$0	\$27,328	0	0
BERTRAND	4	3	\$0	\$600	\$600	0	0
BLACKS HARBOUR	99	4	\$0	\$0	\$0	1	0
BLACKVILLE	35	4	\$0	\$0	\$0	0	0
BONNY RIVER	9	5	\$0	\$0	\$0	0	0
BOUCTOUCHE	21	9	\$0	\$0	\$0	0	0
BRISTOL	28	12	\$0	\$0	\$0	0	0
CAMBRIDGE NARROWS	29	4	\$0	\$0	\$0	0	0
CAMPBELLTON	181	29	\$272,173	\$0	\$272,173	0	0
CAMPOBELLO	12	1	\$0	\$0	\$0	0	0
CANTERBURY	10	4	\$0	\$0	\$0	0	0
CAP-PELÉ	72	13	\$0	\$0	\$0	0	0
CARAQUET	57	5	\$9,572	\$0	\$9,572	0	0
CENTREVILLE	12	3	\$0	\$0	\$0	0	0
CHARLO	11	6	\$32,136	\$0	\$32,136	0	0
CHIGNECTO (DSL POINT DE BUTE LSD)	18	0	\$0	\$0	\$0	0	0
CHIPMAN	47	14	\$67,923	\$0	\$67,923	1	0
CLAIR	7	1	\$0	\$0	\$0	0	0
COCAIGNE	24	12	\$295,217	\$0	\$295,217	0	0
COLES ISLAND	45	9	\$0	\$1,000	\$1,000	0	0
CUMBERLAND BAY	14	0	\$0	\$0	\$0	0	0



Summary of Losses by Fire Department / Sommaire des pertes par service d'incendie **Fire/Explosion – Feu/Explosion**

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive
Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Fire Department/ Service d'incendie	Non-Fire Calls Pas d'incendie (autre intervention)	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
DALHOUSIE	22	20	\$0	\$0	\$0	0	0
DEBEC	5	2	\$0	\$0	\$0	0	0
DEER ISLAND / ÎLE DEER	11	0	\$0	\$0	\$0	0	0
DIEPPE	1,015	53	\$33,938	\$0	\$33,938	3	0
DOAKTOWN	26	2	\$0	\$0	\$0	0	0
DORCHESTER	22	0	\$0	\$0	\$0	0	0
DOUGLAS HARBOUR	9	0	\$0	\$0	\$0	0	0
DRUMMOND	26	29	\$162,233	\$0	\$162,233	0	0
DUMFRIES	12	2	\$0	\$0	\$0	0	0
EDMUNDSTON	382	32	\$350,629	\$18,263	\$368,892	0	1
EEL RIVER CROSSING	18	11	\$287,782	\$0	\$287,782	0	0
ELGIN	26	11	\$0	\$300	\$300	0	0
ELMSVILLE	1	0	\$0	\$0	\$0	0	0
ELSIPOGTOG	3	3	\$0	\$0	\$0	0	0
FLORENCEVILLE	28	11	\$0	\$0	\$0	0	0
FREDERICTON	4,499	152	\$320,918	\$146,550	\$467,468	10	0
FREDERICTON JUNCTION	12	5	\$0	\$0	\$0	0	0
FUNDY BAY	18	4	\$9,880	\$0	\$9,880	0	0
GAGETOWN	29	2	\$0	\$0	\$0	0	0
GLASSVILLE	4	2	\$40,500	\$0	\$40,500	0	0
GLEN LEVIT	2	1	\$0	\$0	\$0	0	0
GRAND BAY WESTFIELD	333	15	\$27,865	\$130,000	\$157,865	0	0
GRAND FALLS / GRAND-SAULT	80	13	\$12,444	\$0	\$12,444	0	0
GRAND MANAN	1	21	\$0	\$0	\$0	0	0
GRANDE-ANSE	17	5	\$0	\$0	\$0	0	0
GREENWICH	26	3	\$0	\$0	\$0	0	0
HAMMOND JEFFRIES CORNER	6	1	\$0	\$0	\$0	0	0
HAMPTON	164	14	\$1,452	\$2	\$1,454	1	0
HARCOURT	11	8	\$25,000	\$0	\$25,000	0	1
HARTLAND	58	29	\$234,395	\$0	\$234,395	0	0
HARVEY STATION	48	6	\$16,191	\$0	\$16,191	0	0
HAUTE-ABOUJAGANE	38	20	\$3,420	\$0	\$3,420	0	0
HAVELOCK	18	4	\$242,527	\$0	\$242,527	0	0
HILLSBOROUGH	71	14	\$184,637	\$0	\$184,637	0	0
HOYT	23	8	\$55,927	\$30,000	\$85,927	0	0
JEMSEG	67	7	\$0	\$0	\$0	0	1



Summary of Losses by Fire Department / Sommaire des pertes par service d'incendie Fire/Explosion – Feu/Explosion

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive
Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Fire Department/ Service d'incendie	Non-Fire Calls Pas d'incendie (autre intervention)	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
KEDGWICK	33	11	\$8,666	\$1,000	\$9,666	0	0
KESWICK RIDGE	42	2	\$0	\$0	\$0	0	0
KESWICK VALLEY	48	6	\$0	\$0	\$0	0	0
KINGSCLEAR RESERVE	0	1	\$349	\$0	\$349	0	0
LAC BAKER	5	2	\$0	\$0	\$0	0	0
LAKEVILLE	7	5	\$82,487	\$0	\$82,487	0	0
LAMÉQUE	40	1	\$185,183	\$0	\$185,183	0	0
LAWRENCE STATION	10	6	\$0	\$10,000	\$10,000	0	0
LONG REACH	19	1	\$21,667	\$0	\$21,667	0	0
LORNE	7	10	\$0	\$0	\$0	0	0
MAISONNETTE	1	1	\$0	\$0	\$0	0	0
MCADAM	0	2	\$0	\$0	\$0	0	0
MEDUCTIC	14	4	\$63,443	\$0	\$63,443	0	0
MEMRAMCOOK	197	11	\$0	\$0	\$0	0	0
MILLSTREAM	26	7	\$0	\$0	\$0	0	0
MILLVILLE	23	4	\$0	\$0	\$0	0	0
MINTO	36	38	\$42,648	\$0	\$42,648	2	0
MIRAMICHI	403	101	\$141,476	\$0	\$141,476	0	0
MISCOU	4	4	\$0	\$0	\$0	0	0
MONCTON	4,887	142	\$2,921,277	\$3,600	\$2,924,877	8	0
MOORES MILLS	24	4	\$0	\$100,000	\$100,000	0	0
MUSQUASH	64	14	\$1,995	\$0	\$1,995	0	0
NACKAWIC	68	9	\$0	\$0	\$0	0	0
NASHWAAK VALLEY	62	8	\$0	\$0	\$0	1	0
NAUWIGEWAWK	27	1	\$0	\$0	\$0	0	0
NEGUAC	61	18	\$167,172	\$0	\$167,172	0	0
NEW BANDON/SALMON BEACH	7	3	\$59,763	\$2,000	\$61,763	0	0
NEW MARYLAND	59	12	\$0	\$0	\$0	0	0
NORTH LAKE	15	1	\$0	\$0	\$0	0	0
NORTON	117	10	\$141,373	\$138,259	\$279,633	1	0
NOTRE-DAME-DES-Érables (NVR)	0	1	\$51,099	\$0	\$51,099	0	0
OAK BAY	35	16	\$225,893	\$0	\$225,893	0	0
OROMOCTO	490	29	\$17,918	\$0	\$17,918	0	0
PAQUETVILLE	32	1	\$1,323	\$0	\$1,323	0	0
PENINSULA VOLUNTEER (KINGSTON)	20	2	\$0	\$0	\$0	0	0
PENNFIELD RIDGE	61	1	\$0	\$0	\$0	0	0



Summary of Losses by Fire Department / Sommaire des pertes par service d'incendie Fire/Explosion – Feu/Explosion

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive
Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Fire Department/ Service d'incendie	Non-Fire Calls Pas d'incendie (autre intervention)	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
PENOBISQUIS	37	6	\$31,522	\$0	\$31,522	1	0
PERTH-ANDOVER	60	15	\$5,747	\$0	\$5,747	0	0
PETIT-ROCHER	14	18	\$0	\$0	\$0	0	0
PETITCODIAC	104	12	\$4,417	\$0	\$4,417	0	0
PLASTER ROCK	20	18	\$5,304	\$0	\$5,304	0	0
POINTE-VERTE	2	0	\$0	\$0	\$0	0	0
PORT ELGIN	49	3	\$0	\$34,000	\$34,000	0	0
PRÉ-D'EN-HAUT	33	1	\$0	\$0	\$0	0	0
RENOUS QUARRYVILLE	29	5	\$45,000	\$0	\$45,000	0	0
REXTON	46	10	\$42,300	\$0	\$42,300	0	0
RICHIBOUCTOU VILLAGE	4	7	\$0	\$0	\$0	0	0
RICHIBUCTO	69	6	\$12,947	\$0	\$12,947	0	1
RIVERSIDE ALBERT	42	8	\$0	\$0	\$0	0	0
RIVERVIEW	1,743	26	\$86,804	\$0	\$86,804	1	0
RIVIÈRE-DU-PORTAGE	39	9	\$0	\$0	\$0	0	0
RIVIÈRE-VERTE	15	2	\$0	\$0	\$0	0	0
ROBERTVILLE	25	15	\$0	\$0	\$0	0	0
ROGERSVILLE	50	11	\$8,763	\$0	\$8,763	0	0
ROLLINGDAM	12	1	\$0	\$0	\$0	0	0
ROTHESAY REGIONAL / RÉGIONAL	1,081	21	\$0	\$0	\$0	1	0
SACKVILLE	105	3	\$32,342	\$0	\$32,342	0	0
SAINT-ANDRÉ	16	6	\$0	\$0	\$0	2	0
SAINT-ANTOINE	0	2	\$377,825	\$0	\$377,825	0	0
SAINT-ARTHUR	7	0	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINT-BASILE	13	1	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINT-FRANÇOIS	16	11	\$0	\$95,000	\$95,000	1	0
SAINT-ISIDORE	13	9	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINT-JACQUES	33	14	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINT-JEAN-BAPTISTE	2	1	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINT JOHN	6,862	872	\$589,311	\$52,748	\$642,059	3	0
SAINT-JOSEPH	12	4	\$383,812	\$0	\$383,812	0	0
SAINT-LÉOLIN	1	4	\$0	\$0	\$0	3	0
SAINT-LÉONARD	36	8	\$14,909	\$400	\$15,309	0	0
SAINT-LOUIS-DE-KENT	42	9	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINT-PAUL	35	7	\$0	\$140,000	\$140,000	1	0



Summary of Losses by Fire Department / Sommaire des pertes par service d'incendie Fire/Explosion – Feu/Explosion

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive
Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Fire Department/ Service d'incendie	Non-Fire Calls Pas d'incendie (autre intervention)	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
SAINT-QUENTIN	18	11	\$75,196	\$0	\$75,196	1	0
SAINT-SAUVEUR	10	9	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINTE-ANNE	29	1	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINTE-ANNE RÉGIONAL	29	5	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINTE-MARIE-SAINT-RAPHAEL	5	8	\$0	\$0	\$0	0	0
SALISBURY	112	13	\$0	\$0	\$0	0	0
SHEDIAC	184	1	\$126,704	\$0	\$126,704	0	0
SHIPPAGAN	73	0	\$0	\$0	\$0	0	0
ST. ANDREWS	82	6	\$79,289	\$0	\$79,289	0	0
ST. GEORGE	137	15	\$258,103	\$0	\$258,103	1	0
ST. MARTINS	6	0	\$0	\$0	\$0	0	0
ST. STEPHEN	138	27	\$73,000	\$0	\$73,000	0	0
STANLEY	26	20	\$1,334	\$1,000	\$2,334	1	0
SUNNY CORNER	46	11	\$0	\$0	\$0	0	0
SUSSEX	167	27	\$49,192	\$0	\$49,192	0	0
TIDE HEAD	3	0	\$0	\$0	\$0	0	0
TOBIQUE	0	1	\$47,056	\$0	\$47,056	0	0
TRACADIE-SHEILA	73	35	\$129,452	\$0	\$129,452	7	0
UPHAM	22	9	\$0	\$0	\$0	0	0
UPPER GAGETOWN	16	0	\$0	\$0	\$0	0	0
UPPER KINGSCLEAR	209	16	\$0	\$0	\$0	1	1
UPPER MIRAMICHI (BOIESTOWN)	30	2	\$14,743	\$4,000	\$18,743	0	0
VAL-D'AMOUR	4	9	\$90,725	\$0	\$90,725	0	1
WELSFORD	23	0	\$0	\$0	\$0	0	0
WESTERN CHARLOTTE	13	6	\$0	\$0	\$0	0	0
WHITEHEAD ISLAND / ÎLE WHITE HEAD	14	4	\$0	\$0	\$0	0	0
WICKHAM	3	0	\$0	\$0	\$0	0	0
WOODSTOCK	37	33	\$7,351	\$0	\$7,351	0	0
TOTALS / TOTAUX	27,455	2,764	\$10,616,659	\$943,722	\$11,560,381	58	7



Summary of Losses by Fire Department / Sommaire des pertes par service
Rubbish/Grass Fire – Feu d'ordures ou d'herbes

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive
Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Fire Department/ Service d'incendie	Non-Fire Calls / Non Incendies	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
	0	0	\$0	\$0	\$0	0	0
ALLARDVILLE	16	4	\$0	\$0	\$0	0	0
ALMA	10	0	\$0	\$0	\$0	0	0
AROOSTOOK	2	0	\$0	\$0	\$0	0	0
ATHOLVILLE	2	0	\$0	\$0	\$0	0	0
BAIE-SAINT-ANNE	32	10	\$0	\$0	\$0	0	0
BAKER BROOK	11	2	\$0	\$0	\$0	0	0
BALMORAL	3	1	\$0	\$0	\$0	0	0
BAS-CARAQUET	16	5	\$0	\$0	\$0	0	0
BATH	4	1	\$0	\$0	\$0	0	0
BATHURST	264	42	\$0	\$0	\$0	0	0
BAYFIELD/CAPE TORMENTINE	10	2	\$0	\$0	\$0	0	0
BEERSVILLE	22	6	\$0	\$0	\$0	0	0
BELLEDUNE	40	15	\$0	\$0	\$0	0	0
BELLEISLE VALLEY	36	8	\$0	\$0	\$0	0	0
BERESFORD	1	1	\$0	\$0	\$0	0	0
BERTRAND	4	1	\$0	\$0	\$0	0	0
BLACKS HARBOUR	99	29	\$0	\$0	\$0	0	0
BLACKVILLE	35	5	\$0	\$0	\$0	0	0
BONNY RIVER	9	8	\$0	\$0	\$0	0	0
BOUCTOUCHE	21	6	\$0	\$0	\$0	0	0
BRISTOL	28	4	\$0	\$0	\$0	0	0
CAMBRIDGE-NARROWS	29	5	\$0	\$0	\$0	0	0
CAMPBELLTON	181	56	\$0	\$0	\$0	0	0
CAMPOBELLO	12	5	\$0	\$0	\$0	0	0
CANTERBURY	10	3	\$0	\$0	\$0	0	0
CAP-PELE	72	15	\$0	\$0	\$0	0	0
CARAQUET	57	11	\$0	\$0	\$0	0	0
CENTREVILLE	12	4	\$0	\$0	\$0	0	0
CHARLO	11	5	\$0	\$0	\$0	0	0
CHIGNECTO (POINT DE BUTE LSD)	18	3	\$0	\$0	\$0	0	0
CHIPMAN	47	11	\$0	\$0	\$0	0	0
CLAIR	7	1	\$0	\$0	\$0	0	0
COCAGNE	24	6	\$0	\$0	\$0	0	0
COLES ISLAND	45	4	\$0	\$0	\$0	0	0
CUMBERLAND BAY	14	4	\$0	\$0	\$0	0	0



Summary of Losses by Fire Department / Sommaire des pertes par service
Rubbish/Grass Fire – Feu d'ordures ou d'herbes

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive
Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Fire Department/ Service d'incendie	Non-Fire Calls / Non Incendies	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
DALHOUSIE	22	7	\$0	\$0	\$0	0	0
DEBEC	5	4	\$0	\$0	\$0	0	0
DEER ISLAND ÎLE DEER	11	5	\$0	\$0	\$0	0	0
DIEPPE	1,015	3	\$0	\$0	\$0	0	0
DOAKTOWN	26	0	\$0	\$0	\$0	0	0
DORCHESTER	22	4	\$0	\$0	\$0	0	0
DOUGLAS HARBOUR	9	2	\$0	\$0	\$0	0	0
DRUMMOND	26	0	\$0	\$0	\$0	0	0
DUMFRIES	12	3	\$0	\$0	\$0	0	0
EDMUNDSTON	382	34	\$0	\$0	\$0	0	0
EEL RIVER CROSSING	18	6	\$0	\$0	\$0	0	0
ELGIN	26	4	\$0	\$0	\$0	0	0
ELMSVILLE	1	0	\$0	\$0	\$0	0	0
ELSIPOGTOG	3	1	\$0	\$0	\$0	0	0
FLORENCEVILLE	28	3	\$0	\$0	\$0	0	0
FREDERICTON	4,499	383	\$0	\$0	\$0	4	0
FREDERICTON JUNCTION	12	3	\$0	\$0	\$0	0	0
FUNDY BAY	18	9	\$0	\$0	\$0	0	0
GAGETOWN	29	2	\$0	\$0	\$0	0	0
GLASSVILLE	4	0	\$0	\$0	\$0	0	0
GLEN LEVIT	2	1	\$0	\$0	\$0	0	0
GRAND BAY WESTFIELD	333	11	\$0	\$0	\$0	0	0
GRAND FALLS GRAND-SAULT	80	6	\$0	\$0	\$0	0	0
GRAND MANAN	1	0	\$0	\$0	\$0	0	0
GRANDE-ANSE	17	1	\$0	\$0	\$0	0	0
GREENWICH	26	8	\$0	\$0	\$0	0	0
HAMMOND JEFFRIES CORNER	6	3	\$0	\$0	\$0	0	0
HAMPTON	164	42	\$0	\$0	\$0	1	0
HARCOURT	11	8	\$0	\$0	\$0	0	0
HARTLAND	58	12	\$0	\$0	\$0	0	0
HARVEY STATION	48	7	\$0	\$0	\$0	0	0
HAUTE-ABOUJAGANE	38	9	\$0	\$0	\$0	0	0
HAVELOCK	18	4	\$0	\$0	\$0	0	0
HILLSBOROUGH	71	15	\$0	\$0	\$0	0	0
HOYT	23	12	\$0	\$0	\$0	0	0
JEMSEG	67	21	\$0	\$0	\$0	0	0



Summary of Losses by Fire Department / Sommaire des pertes par service

Rubbish/Grass Fire – Feu d'ordures ou d'herbes

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive
Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Fire Department/ Service d'incendie	Non-Fire Calls / Non Incendies	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
KEDGWICK	33	3	\$0	\$0	\$0	0	0
KESWICK RIDGE	42	4	\$0	\$0	\$0	0	0
KESWICK VALLEY	48	22	\$0	\$0	\$0	0	0
KINGSCLEAR RESERVE	0	0	\$0	\$0	\$0	0	0
LAC BAKER	5	1	\$0	\$0	\$0	0	0
LAKEVILLE	7	5	\$0	\$0	\$0	0	0
LAMEQUE	40	7	\$0	\$0	\$0	0	0
LAWRENCE STATION	10	3	\$0	\$0	\$0	0	0
LONG REACH	19	7	\$0	\$0	\$0	0	0
LORNE	7	5	\$0	\$0	\$0	0	0
MAISONETTE	1	0	\$0	\$0	\$0	0	0
MCADAM	0	0	\$0	\$0	\$0	0	0
MEDUCTIC	14	2	\$0	\$0	\$0	0	0
MEMRAMCOOK	197	12	\$0	\$0	\$0	0	0
MILLSTREAM	26	5	\$0	\$0	\$0	0	0
MILLVILLE	23	1	\$0	\$0	\$0	0	0
MINTO	36	9	\$0	\$0	\$0	0	0
MIRAMICHI	403	78	\$0	\$0	\$0	0	0
MISCOU	4	2	\$0	\$0	\$0	0	0
MONCTON	4,887	176	\$0	\$0	\$0	0	0
MOORES MILLS	24	6	\$0	\$0	\$0	0	0
MUSQUASH	64	13	\$0	\$0	\$0	0	0
NACKAWIC	68	11	\$0	\$0	\$0	0	0
NASHWAAK VALLEY	62	13	\$0	\$0	\$0	0	0
NAUWIGEWAIK	27	2	\$0	\$0	\$0	0	0
NEGUAC	61	10	\$0	\$0	\$0	0	0
NEW BANDON/SALMON BEACH	7	0	\$0	\$0	\$0	0	0
NEW MARYLAND	59	9	\$0	\$0	\$0	0	0
NORTH LAKE	15	1	\$0	\$0	\$0	0	0
NORTON	117	16	\$0	\$0	\$0	0	0
NOTRE DAME DES ERABLES (NVR)	0	0	\$0	\$0	\$0	0	0
OAK BAY	35	12	\$0	\$0	\$0	0	0
OROMOCTO	490	48	\$0	\$0	\$0	0	0
PAQUETVILLE	32	8	\$0	\$0	\$0	0	0
PENINSULA VOLUNTEER (KINGSTON)	20	3	\$0	\$0	\$0	0	0
PENNFIELD RIDGE	61	24	\$0	\$0	\$0	0	0



Summary of Losses by Fire Department / Sommaire des pertes par service
Rubbish/Grass Fire – Feu d'ordures ou d'herbes

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive
Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Fire Department/ Service d'incendie	Non-Fire Calls / Non Incendies	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
PENOBISQUIS	37	7	\$0	\$0	\$0	0	0
PERTH ANDOVER	60	16	\$0	\$0	\$0	0	0
PETIT ROCHER	14	5	\$0	\$0	\$0	0	0
PETITCODIAC	104	17	\$0	\$0	\$0	0	0
PLASTER ROCK	20	6	\$0	\$0	\$0	0	0
POINTE VERTE	2	0	\$0	\$0	\$0	0	0
PORT ELGIN	49	10	\$0	\$0	\$0	0	0
PRÉ-D'EN-HAUT	33	5	\$0	\$0	\$0	0	0
RENOUS QUARRYVILLE	29	7	\$0	\$0	\$0	0	0
REXTON	46	10	\$0	\$0	\$0	0	0
RICHIBOUCTOU-VILLAGE	4	2	\$0	\$0	\$0	0	0
RICHIBUCTO	69	25	\$0	\$0	\$0	0	0
RIVERSIDE-ALBERT	42	14	\$0	\$0	\$0	0	0
RIVERVIEW	1,743	52	\$0	\$0	\$0	1	0
RIVIÈRE-DU-PORTAGE	39	7	\$0	\$0	\$0	0	0
RIVIÈRE-VERTE	15	0	\$0	\$0	\$0	0	0
ROBERTVILLE	25	6	\$0	\$0	\$0	0	0
ROGERSVILLE	50	8	\$0	\$0	\$0	0	0
ROLLINGDAM	12	2	\$0	\$0	\$0	0	0
ROTHESAY REGIONAL	1,081	91	\$0	\$0	\$0	0	0
SACKVILLE	105	14	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINT-ANDRÉ	16	2	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINT-ANTOINE	0	0	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINT-ARTHUR	7	0	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINT-BASILE	13	1	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINT-FRANÇOIS	16	1	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINT-ISIDORE	13	0	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINT-JACQUES	33	3	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINT-JEAN-BAPTISTE	2	1	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINT JOHN	6,862	383	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINT-JOSEPH	12	1	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINT-LÉOLIN	1	0	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINT-LEONARD	36	7	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINT-LOUIS DE KENT	42	25	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINT-PAUL	35	4	\$0	\$0	\$0	0	0



Summary of Losses by Fire Department / Sommaire des pertes par service
Rubbish/Grass Fire – Feu d'ordures ou d'herbes

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive
Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Fire Department/ Service d'incendie	Non-Fire Calls / Non Incendies	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
SAINT-QUENTIN	18	2	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINT-SAUVEUR	10	0	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINTE-ANNE	29	11	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINTE-ANNE-RÉGIONAL	29	6	\$0	\$0	\$0	0	0
SAINTE-MARIE-SAINT-RAPHAEL	5	1	\$0	\$0	\$0	0	0
SALISBURY	112	24	\$0	\$0	\$0	0	0
SHEDIAC	184	71	\$0	\$0	\$0	0	0
SHIPPAGAN	73	12	\$0	\$0	\$0	0	0
ST. ANDREWS	82	11	\$0	\$0	\$0	0	0
ST. GEORGE	137	81	\$0	\$0	\$0	0	0
ST. MARTINS	6	1	\$0	\$0	\$0	0	0
ST. STEPHEN	138	38	\$0	\$0	\$0	0	0
STANLEY	26	0	\$0	\$0	\$0	0	0
SUNNY CORNER	46	17	\$0	\$0	\$0	0	0
SUSSEX	167	33	\$0	\$0	\$0	0	0
TIDE HEAD	3	0	\$0	\$0	\$0	0	0
TOBIQUE	0	0	\$0	\$0	\$0	0	0
TRACADIE-SHEILA	73	3	\$0	\$0	\$0	0	0
UPHAM	22	3	\$0	\$0	\$0	0	0
UPPER GAGETOWN	16	3	\$0	\$0	\$0	0	0
UPPER KINGSCLEAR	209	44	\$0	\$0	\$0	0	0
UPPER MIRAMICHI (BOIESTOWN)	30	5	\$0	\$0	\$0	0	0
VAL DAMOUR	4	0	\$0	\$0	\$0	0	0
WELSFORD	23	1	\$0	\$0	\$0	0	0
WESTERN CHARLOTTE	13	5	\$0	\$0	\$0	0	0
WHITEHEAD ISLAND	14	4	\$0	\$0	\$0	0	0
WICKHAM	3	0	\$0	\$0	\$0	0	0
WOODSTOCK	37	15	\$0	\$0	\$0	0	0
TOTALS / TOTAUX	27,455	2,557	\$0	\$0	\$0	6	0



Summary of Losses by Building Height / Sommaire des pertes par hauteur de bâtiment

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
0	Cannot be determined	Ne peut être déterminée	899	\$673,995	\$0	\$673,995	2	0
1	1 storey or 3m	1 étage ou 3 m	778	\$3,954,643	\$613,398	\$4,568,041	22	3
2	2 stories or 6m	2 étages ou 6 m	511	\$5,463,832	\$325,522	\$5,789,354	26	3
3	3 to 4 stories or 9 to 12m	3 à 4 étages ou 9 m à 12 m	107	\$137,927	\$0	\$137,927	4	1
4	5 to 6 stories or 15 to 18m	5 ou 6 étages ou de 15 m à 18 m	9	\$0	\$600	\$600	0	0
5	7 to 12 stories or 21 to 36m	De 7 à 12 étages ou de 21 m à 36 m	5	\$0	\$0	\$0	2	0
6	13 to 24 stories or 40 to 73m	De 13 à 24 étages ou de 40 m à 73 m	2	\$14,744	\$0	\$14,744	0	0
7	25 to 49 stories or 75 to 149m	De 25 à 49 étages ou de 75 m à 149 m	0	\$0	\$0	\$0	0	0
8	50 stories or 152m or more	50 étages ou 152 m et plus	0	\$0	\$0	\$0	0	0
9	Not applicable - vehicle, outside area	Sans objet – véhicule, aire extérieure	453	\$371,520	\$4,200	\$375,720	2	0
TOTALS FOR THE YEAR			2,764	\$10,616,659	\$943,722	\$11,560,381	58	7



Summary of Losses by Smoke Alarms / Sommaire des pertes par détecteurs de fumée

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
0	Not applicable	Sans objet	812	\$902,677	\$147,802	\$1,050,479	5	1
1	Installed and Working	Installés et en état de fonctionner	626	\$4,393,395	\$395,313	\$4,788,708	26	1
2	Installed and Not Working	Installés mais pas en état de fonctionner	81	\$396,491	\$200	\$396,691	7	2
3	Not Installed	Non installés	131	\$395,579	\$14,200	\$409,779	8	0
4	Unknown	Inconnu	1,114	\$4,528,516	\$386,207	\$4,914,724	12	3
TOTALS FOR THE YEAR			2,764	\$10,616,659	\$943,722	\$11,560,381	58	7



Summary of Losses by Month / Sommaire des pertes par mois

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive
Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Month / Mois	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
January / Janvier	178	\$772,544	\$4,000	\$776,544	3	1
February / Février	225	\$1,875,122	\$353,620	\$2,228,742	2	0
March / Mars	203	\$503,608	\$10,000	\$513,608	2	0
April / Avril	190	\$176,027	\$31,302	\$207,329	10	1
May / Mai	160	\$554,371	\$140,000	\$694,371	2	1
June / Juin	125	\$704,113	\$0	\$704,113	4	0
July / Juillet	143	\$3,162,089	\$400	\$3,162,489	6	0
August / Août	138	\$493,065	\$4,600	\$497,665	5	0
September / Septembre	135	\$811,137	\$97,800	\$908,937	13	2
October / Octobre	164	\$269,243	\$100,000	\$369,243	1	2
November / Novembre	179	\$518,348	\$167,000	\$685,348	4	0
December / Décembre	178	\$776,991	\$35,000	\$811,991	6	0
Unknown / Inconnu	746	\$0	\$0	\$0	0	0
TOTALS / TOTAUX	2,764	\$10,616,659	\$943,722	\$11,560,381	58	7



Summary of Losses by Property Classification / Sommaire des pertes par classe de propriété

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
ASSEMBLY / LIEU DE RASSEMBLEMENT								
110	Theatre, Studio, Auditorium	Salle de spectacle, studio, auditorium	4	\$6,012	\$0	\$6,012	0	0
111	Theatre, Legitimate	Théâtre dramatique	2	\$0	\$0	\$0	0	0
119	Theatre, Studio, Auditorium - unclassified or unknown	Salle de spectacle, studios ou auditorium non classé ou inconnu	1	\$0	\$0	\$0	0	0
120	Amusement, Recreation place	Centre de loisirs						
124	Amusement Centre	Salle de jeux électroniques	2	\$0	\$600	\$600	0	0
129	Amusement, Recreation Place - Unclassified or unknown	Lieu de divertissements et de loisirs non classé ou inconnu	5	\$0	\$0	\$0	0	0
130	School, College, University	École, collège, université						
132	Elementary School	École élémentaire	2	\$0	\$0	\$0	0	0
133	High School	École secondaire	2	\$0	\$0	\$0	0	0
134	Junior High School	École intermédiaire	2	\$0	\$0	\$0	0	0
136	Business, Secretarial, Commercial School	Écoles de commerce, de secrétariat et de gestion	1	\$0	\$0	\$0	0	0
139	School, College, University - unclassified or unknown	Écoles, collèges et universités non classés ou inconnus	3	\$0	\$0	\$0	0	0
140	Church, Funeral Parlour	Église, Salon funéraire						
143	Church Hall	Église, salon Funéraire	1	\$0	\$0	\$0	0	0
149	Church, Funeral Parlour - unclassified	Eglises et salons funéraires non classés	1	\$0	\$0	\$0	0	0
150	Social, Sports Club	Clubs sportifs et d'activités sociales						
159	Social, Sports Club - unclassified or unknown	Clubs sociaux et sportifs non classés ou inconnus	1	\$0	\$0	\$0	0	0
160	Library, Museum, Art Gallery	Musée, galerie d'art, bibliothèque						



Summary of Losses by Property Classification / Sommaire des pertes par classe de propriété

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
170	Food or Beverage Establishment	Restaurant ou débit de boissons	8	\$0	\$0	\$0	3	0
171	Restaurant	Restaurant	7	\$0	\$0	\$0	0	0
172	Nightclub	Boite de nuit	1	\$0	\$0	\$0	0	0
173	Tavern	Taverne	4	\$0	\$0	\$0	0	0
179	Food or Beverage Establishment - unclassified or unknown	Restaurant ou débit de boissons non classé ou inconnu	4	\$33,717	\$0	\$33,717	0	0
180	Passenger Terminal	Gare de voyageurs ou station						
190	Miscellaneous	Divers	7	\$0	\$0	\$0	0	0
199	Assemblies Miscellaneous - unclassified or unknown	Assemblées diverses non classées ou inconnues	1	\$0	\$0	\$0	0	0
INSTITUTIONAL/ ÉTABLISSEMENT								
200	Institutional	Établissement	1	\$0	\$0	\$0	0	0
213	Correctional Facility (Provincial/Territorial/Municipal)	Établissement correctionnel (provincial, territorial ou municipal)	1	\$0	\$0	\$0	0	0
219	Penitentiary, Correctional Facility, Reformatory - unclassified or unknown	Pénitencier, établissement correctionnel ou maison de correction non classé ou inconnu	2	\$0	\$0	\$0	0	0
220	Home for Aged	Foyer pour personnes âgées						
221	Home for Aged with nursing staff	Foyer pour personnes âgées avec personnel infirmier	2	\$0	\$0	\$0	0	0
222	Home for Aged without nursing staff	Foyer pour personnes âgées sans personnel infirmier	8	\$0	\$0	\$0	0	0
229	Home for Aged unclassified or unknown	Foyer pour personnes âgées non classé ou inconnu	5	\$0	\$0	\$0	0	0
230	Child Care Facility	Garderie						



Summary of Losses by Property Classification / Sommaire des pertes par classe de propriété

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
239	Child Care Facility - unclassified or unknown	Centres de soins pour enfants non classés ou inconnus	1	\$0	\$0	\$0	0	0
240	Medical Facilities	Hôpital, sanatorium, clinique	2	\$0	\$0	\$0	0	0
241	Hospital - General	Hôpital	2	\$0	\$600	\$600	0	0
242	Nursing or Convalescent Home or Long-term health care facility	Foyer de soins infirmiers, maison de convalescence et établissement de soins de santé à long terme	1	\$0	\$0	\$0	0	0
290	Misellaneous Institutional	Établissements divers						
299	Institutional Occupancies - unclassified or unknown	Établissement de soins ou de détention non classé ou inconnu	1	\$0	\$0	\$0	0	0
RESIDENTIAL/ LOGEMENT UNIFAMILIAL (OCCUPATION PERMANENTE)								
300	Residential	Habitation	243	\$308,530	\$222,648	\$531,178	10	0
310	One & Two Family Dwellings	Logement - 1 ou 2 familles (occupation permanente)	30	\$297,993	\$0	\$297,993	1	0
311	Year-Round Use Dwelling - 1-family	Logement unifamilial (occupation permanente)	588	\$4,159,163	\$481,809	\$4,640,972	14	2
312	Seasonal Use Dwelling - in season, 1-family	Logement unifamilial (occupation saisonnière)	22	\$367,216	\$0	\$367,216	0	0
313	Seasonal Use Dwelling - off season, 1-family	Logement unifamilial (hors saison)	8	\$0	\$0	\$0	0	0
314	Year-Round Use Dwelling - 2-family	Logement bifamilial (occupation permanente)	18	\$236,794	\$0	\$236,794	2	0
317	Farm Dwelling - 1-Family	Logements agricole (ferme) unifamilial	3	\$0	\$0	\$0	0	0
319	One & Two-Family Dwelling - unclassified or unknown	Logements unifamilial ou bifamilial (autres)	9	\$0	\$34,000	\$34,000	1	0
320	Apartment, Tenement, Flat, Townhouse, Condominium	Appartement, logement, maison en rangée, condominium	8	\$0	\$0	\$0	2	0
321	Apartment, Tenement, Flat - 1 to 4 units with business	Appartement de 1 à 4 unités avec commerce	9	\$131,729	\$0	\$131,729	0	1



Summary of Losses by Property Classification / Sommaire des pertes par classe de propriété

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
322	Apartment, Tenement, Flat - 1 to 4 units without business	Appartements 1 à 4 unités sans commerce	18	\$100,887	\$0	\$100,887	0	0
323	Apartment, Tenement, Flat - 5 to 20 units with business	Appartements 5 à 20 unités avec commerce	17	\$0	\$2,200	\$2,200	1	0
324	Apartment, Tenement, Flat - 5 to 20 units without business	Appartements 5 à 20 unités sans commerce	53	\$352,987	\$18,263	\$371,250	5	3
325	Apartment, Tenement, Flat - over 20 units with or w/o business	Appartements 20 unités et plus	19	\$0	\$0	\$0	0	0
329	Apartment, Tenement, Flat - unclassified or unknown	Appartement, maison en rangée non classé ou inconnu	3	\$0	\$0	\$0	0	0
330	Rooming, Boarding, Lodging House, Hostel	Maison de rapport, pension, maison de chambres, auberge	1	\$0	\$0	\$0	0	0
331	Rooming, Boarding, Lodging House - less than 10 roomers or boarders	Maison de chambres et pension de famille - moins de 10 chambreurs ou locataires	2	\$0	\$0	\$0	0	0
332	Rooming, Boarding, Lodging House - 10 to 15 roomers or boarders	Maison de chambres et pension de famille - de 10 à 15 chambreurs ou locataires	1	\$0	\$0	\$0	1	0
339	Rooming, Boarding, Lodging House - unclassified or unknown	Maisons de chambres et pensions de famille non classées ou inconnues	3	\$135,470	\$0	\$135,470	0	0
340	Hotel, Inn, Lodge (Interior Entry only Units to individual)	Hôtel, Auberge ou pavillon (Accès aux chambres de l'intérieur)						
341	Hotel, Inn, Lodge - year round use	Hôtel, auberge et pavillon saisonniers utilisés à longueur d'année	3	\$0	\$0	\$0	0	0
349	Hotel, Inn, Lodge - unclassified or unknown	Hôtel, auberge et pavillon non classés ou inconnus	1	\$0	\$0	\$0	0	0
359	Motor Hotel, Motel - unclassified or unknown	Parc-hôtel et motel non classés ou inconnus	1	\$0	\$0	\$0	1	0
360	Dormitory	Dortoir						
370	Mobile Home, Mobile Accomodation, Trailer	Maison mobile	9	\$100,906	\$0	\$100,906	3	0
371	Mobile Home - 1 or 2 family units	Maison mobile - 1 ou 2 familles	17	\$221,056	\$35,000	\$256,056	1	0
373	Travel Trailer	Tente-remorque	7	\$23,422	\$0	\$23,422	0	0
375	Motor Home, includes Camperized Van	Roulotte	3	\$16,674	\$0	\$16,674	0	0



Summary of Losses by Property Classification / Sommaire des pertes par classe de propriété

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
379	Mobile Home, Trailer - unclassified or unknown	Maison mobile - non classé ou inconnu	9	\$244,854	\$0	\$244,854	0	0
380	Camps/Retreats - Seasonal Use	Divers - habitation	3	\$0	\$0	\$0	0	0
381	Single Cabins	Cabines individuelles	1	\$0	\$0	\$0	0	0
389	Camps/Retreats - Unclassified or unknown	Camps et retraites non classés ou inconnus	3	\$0	\$0	\$0	0	0
390	Miscellaneous - Residential	Divers - habitation	7	\$101,894	\$140,000	\$241,894	1	0
399	Residential Miscellaneous - unclassified or unknown	Résidences diverses non classées ou inconnues	11	\$40,500	\$0	\$40,500	0	0
BUSINESS AND PERSONAL SERVICE/ BUREAU								
410	Office	Bureau	1	\$0	\$0	\$0	0	0
411	General Business Office	Bureau d'affaires	1	\$0	\$0	\$0	0	0
413	Bank	Banque	3	\$0	\$0	\$0	0	0
419	Office - unclassified or unknown	Bureaux non classés ou inconnus	3	\$0	\$0	\$0	0	0
420	Personal Service	Services personnels	0	\$0	\$0	\$0	0	0
429	Personal Service Property - unclassified or unknown	Centres de service personnel non classés ou inconnus	0	\$0	\$0	\$0	0	0
430	Electronic Equipment	Centre de traitement des données	0	\$0	\$0	\$0	0	0
439	Electronic Equipment - unclassified or unknown	Équipement électronique non classé ou inconnu	1	\$0	\$0	\$0	0	0
490	Miscellaneous - Business & Personal - Service Divers	Services personnels et d'affaires						
499	Business & Personal Service - unclassified or unknown	Services commerciaux et personnels non classés ou inconnus	6	\$33,889	\$0	\$33,889	0	0



Summary of Losses by Property Classification / Sommaire des pertes par classe de propriété

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
MERCANTILE/VENTE D'ALIMENTS ET DE BOISSONS								
510	Food, Beverage Sales	Vente d'aliments et de boissons	1	\$0	\$0	\$0	0	0
511	Supermarket - 1000m ² and over	Supermarché de 1 000 m ² et plus	1	\$0	\$0	\$0	0	0
512	Market, Grocery Stores - less than 1000m ²	Marché et épiceries de moins de 1 000 m ²	3	\$0	\$0	\$0	0	0
516	Delicatessen	Magasin de spécialités alimentaires	1	\$0	\$0	\$0	0	0
519	Food, Beverage Sale - unclassified or unknown	Vente d'aliments et de boisson non classée ou inconnue	5	\$0	\$0	\$0	0	0
520	Textile, Wearing Apparel Sale	Vente de textiles et de vêtements	0	\$0	\$0	\$0	0	0
530	Furniture, Appliance, Electronic Equipment, Hardware	Vente de meubles, d'appareils ménagers, quincaillerie	0	\$0	\$0	\$0	0	0
533	Hardware Store	Quincaillerie	1	\$0	\$0	\$0	0	0
539	Furniture, Appliance, Electronic Equipment, Hardware (Sales or Rental) - unclassified or unknown	Meubles, appareils, équipement électronique et quincaillerie (ventes ou location) non classés	2	\$0	\$0	\$0	0	0
540	Books, Newspaper, Drugs, Jewellery, Specialty sales	Livres, journaux, médicaments, articles spécialisés	0	\$0	\$0	\$0	0	0
543	Drug Store	Pharmacie	1	\$0	\$0	\$0	0	0
549	Books, Newspapers, Drugs, Speciality Sales - unclassified or unknown	Livres, journaux, médicaments, articles spécialisés non classés ou inconnus	1	\$0	\$0	\$0	0	0
550	Recreation, Hobby Supplies	Fourniture pour jeux ou passe-temps	0	\$0	\$0	\$0	0	0
560	Repair Shop, Laundry, Dry Clean	Atelier de réparation, laverie, nettoyage à sec	0	\$0	\$0	\$0	0	0
562	Appliance Repair Shop	Atelier de réparation d'appareils	1	\$0	\$0	\$0	0	0
564	Laundry, Dry Cleaner	Nettoyeur à sec	1	\$0	\$0	\$0	0	0



Summary of Losses by Property Classification / Sommaire des pertes par classe de propriété

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
569	Repair Shop, Laundry, Dry Cleaner - unclassified or unknown	Ateliers de réparation, blanchisseries, nettoyeurs à sec non classés ou inconnus	1	\$0	\$0	\$0	0	0
570	Motor Vehicle, boats, Sales/service	Vente et entretien de véhicules à moteur, de bateaux	9	\$0	\$200	\$200	0	0
571	Public Service Station	Station-service publique	3	\$54,000	\$0	\$54,000	0	0
573	Motor Vehicle Repair Garage, Vehicle Paint Shop	Garage de réparation de véhicules à moteur et atelier de peinture de véhicule	7	\$7,000	\$0	\$7,000	1	0
575	Motor Vehicle Accessory Sales	Ventes d'accessoires de véhicules à moteur	1	\$0	\$0	\$0	1	0
578	Car Wash Facility	Lave-auto	5	\$35,344	\$0	\$35,344	0	0
579	Motor Vehicles, Boat, Sale & Service - unclassified or unknown	Vente et entretien de véhicules à moteur et de bateaux non classés ou inconnus	10	\$0	\$0	\$0	0	0
580	Department or Variety Stores	Grand magasin ou magasin au détail	0	\$0	\$0	\$0	0	0
581	Department Store with Furniture Department	Grand magasin avec rayon de meubles	1	\$0	\$0	\$0	0	0
582	Small Variety Store - under 1000m ²	Petit magasin populaire de moins de 1 000 m ²	1	\$0	\$0	\$0	0	0
589	Department, Variety Store - unclassified or unknown	Magasins populaires et grands magasins non classés ou inconnus	3	\$0	\$0	\$0	0	0
590	Miscellaneous	Divers établissements commerciaux	3	\$0	\$0	\$0	0	0
599	Mercantile Miscellaneous - unclassified or unknown	Produits divers non classés ou inconnus	1	\$0	\$0	\$0	0	0
INDUSTRIAL MANUFACTURING PROPERTIES/ PRODUITS CHIMIQUES, PÉTROLE, PEINTURE, PLASTIQUE								
600	Industrial Manufacturing Properties	Produits chimiques, pétrole, peinture, plastique	2	\$0	\$0	\$0	0	0
610	Chemical, Petroleum, Paints, Plastics - Manufacturing/Processing	Produits chimiques, pétrole, peinture, plastique	2	\$0	\$0	\$0	0	0
612	Hazardous Chemicals	Produits chimiques dangereux	1	\$0	\$0	\$0	0	0



Summary of Losses by Property Classification / Sommaire des pertes par classe de propriété

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
613	Plastic Material Manufacture	Fabrication de matière plastique	1	\$0	\$0	\$0	0	0
618	Asphalt, Coal Products	Produits asphaltiques et du charbon	1	\$0	\$0	\$0	0	0
620	Wood, Furniture, Paper, Printing	Bois, meuble, papier, imprimerie	1	\$0	\$0	\$0	0	0
621	Sawmill, Planing Mill, Wood Products Mill	Scierie, usine de rabotage et usine de produits du bois	7	\$0	\$0	\$0	0	0
624	Furniture, Fixture, Bedding Manufacture	Fabrication de meubles, d'accessoires et de mobilier de chambre	2	\$0	\$0	\$0	0	0
625	Paper, Pulp, Paperboard Manufacture	Fabrication de papier, pâte et carton	3	\$0	\$0	\$0	0	0
628	Printing, Publishing - includes job printing	Impression et publication - y compris travaux de ville	1	\$0	\$0	\$0	0	0
629	Wood, Furniture, Paper, Printing - unclassified or unknown	Bois, meubles, papier et impression non classés ou inconnus	16	\$0	\$0	\$0	0	0
630	Metal, Metal Products, Electrical Equipment & Appliances	Fabrication d'acier et de fer de base	1	\$5,053	\$0	\$5,053	0	0
633	Basic Metal Products Manufacture	Fabrication de produits métallurgiques de base	1	\$0	\$0	\$0	0	0
639	Metal, Metal Products, Electrical Equipment & Appliances - unclassified or unknown	Métal, produit du métal, équipement et appareil électrique non classés ou inconnus	2	\$0	\$0	\$0	0	0
640	Food Processing	Préparation des aliments	0	\$0	\$0	\$0	0	0
644	Canning, Preserving of Fish, Sea Foods	Mise en conserve et conservation du poisson et des fruits de mer	2	\$0	\$0	\$0	0	0
646	Bakery Products Manufacturing	Fabrication de produits de boulangerie	1	\$0	\$0	\$0	0	0
650	Beverage, Tobacco, Soap, Margarine	Boisson, tabac, savon, margarine	0	\$0	\$0	\$0	0	0
660	Textiles	Textiles	0	\$0	\$0	\$0	0	0
670	Footwear, Wearing Apparel Manufacturing	Chaussure et vêtement	0	\$0	\$0	\$0	0	0



Summary of Losses by Property Classification / Sommaire des pertes par classe de propriété

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
680	Vehicles and Related Equipment Manufacturing	Véhicules et matériel connexe	9	\$0	\$1,400	\$1,400	0	0
689	Vehicles & Related Equipment - unclassified or unknown	Véhicules et équipement connexe non classés ou inconnus	17	\$4,492	\$0	\$4,492	0	0
690	Miscellaneous - Industrial Manufacturing - Property Divers	Usines de fabrication industrielle	1	\$0	\$0	\$0	0	0
699	Industrial Manufacturing Properties - unclassified or unknown	Biens de fabrication industrielle non classés ou inconnus	6	\$2,785,646	\$0	\$2,785,646	3	0
STORAGE PROPERTIES/STOCKAGE DE PRODUITS								
700	Storage Properties	Stockage de produits	3	\$0	\$0	\$0	0	0
710	Agricultural Products Storage	Entreposage de produits agricoles	1	\$0	\$0	\$0	0	0
715	Livestock Storage	Entreposage de bétail	5	\$60,000	\$0	\$60,000	0	0
719	Agricultural Products Storage - unclassified or unknown	Entreposage de produits agricoles non classé ou inconnu	6	\$12,444	\$0	\$12,444	1	0
720	Textiles, Fibres, Clothing Storage	Entreposage de textiles, fibres, vêtements	2	\$0	\$0	\$0	0	0
724	Storage of Baled Jute, Hemp, Flax, Sisal, Other Mixed Fibres	Entreposage de jute, chanvre, lin, sisal ou autres fibres mélangées en balles	1	\$0	\$0	\$0	0	0
726	Wearing Apparel, Garments & Finished Textiles Storage	Entreposage de vêtements et de textiles apprêtés	1	\$0	\$0	\$0	0	0
730	Processed Food, Beverage Storage	Stockage d'aliments préparés et de boissons	0	\$0	\$0	\$0	0	0
740	Flammable Liquids, Gases, Petroleum Products Storage	Stockage de liquides et gaz inflammables et de produits pétroliers						
749	Flammable Liquids, Gases, Petroleum Products Storage - unclassified or unknown	Entreposage de liquides inflammables, gaz et produits pétroliers non classé ou inconnu	2	\$0	\$0	\$0	0	0
750	Wood, Furniture, Paper & Products Storage	Stockage de bois, meubles, papier et produits à base de papier	1	\$0	\$0	\$0	0	0



Summary of Losses by Property Classification / Sommaire des pertes par classe de propriété

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
757	Timber, Log Storage	Entreposage de bois d'oeuvre et de billots	2	\$0	\$0	\$0	0	0
758	Pulpwood Pile, Cordwood Storage	Entreposage de bois à pâte et bois de corde	2	\$0	\$0	\$0	0	0
759	Wood, Furniture, Paper & Products Storage - unclassified or unknown	Entreposage de bois, meubles, papier et produits non classé ou inconnu	1	\$0	\$0	\$0	0	0
760	Chemicals, Plastics, Paints Storage	Stockage de produits chimiques, plastique peinture	0	\$0	\$0	\$0	0	0
762	Hazardous Chemicals Storage	Entreposage de produits chimiques dangereux	1	\$0	\$0	\$0	0	0
770	Metal Products, Machinery, Electrical Appliances Storage	Stockage de produits métalliques, machinerie, appareils électriques	0	\$0	\$0	\$0	0	0
777	Scrap Storage & Junkyards	Entreposage de ferrailles et paves à ferrailles	3	\$0	\$0	\$0	0	0
779	Metal Products, Machinery, Electrical Appliance Storage - unclassified or unknown	Entreposage de produits métalliques, machines et appareils électriques non classé ou inconnu	1	\$0	\$0	\$0	0	0
780	Vehicles Storage	Autre entrepôt de véhicules	3	\$0	\$0	\$0	0	0
781	Garage: Individual Residential Parking in One-Storey Garages	Garage : stationnement résidentiel individuel de plain-pied	22	\$94,110	\$0	\$94,110	0	0
782	Garage: General Auto Parking	Garage : stationnement automobile	9	\$44,294	\$0	\$44,294	0	0
784	Heavy Machines & Equipment Storage	Entreposage d'équipement et de machinerie lourde	1	\$199,825	\$0	\$199,825	0	0
785	Marinas, Boat & Ship Storage - includes docking and mooring	Entreposage de bateaux et navires aux marinas - y compris carénage et mouillage	1	\$0	\$0	\$0	0	0
789	Vehicles Storage - unclassified or unknown	Entreposage de véhicules non classé ou inconnu	5	\$2,500	\$0	\$2,500	0	0
790	Miscellaneous Storage Properties	Divers entrepôts, dépôts	2	\$0	\$0	\$0	0	0
791	Warehouse - generally for a wide variety of types of Items	Entrepôt pour divers types d'articles	1	\$0	\$0	\$0	0	0



Summary of Losses by Property Classification / Sommaire des pertes par classe de propriété

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
792	Mineral Materials Storage - includes bagged cement, lime	Entreposage de matériaux minéraux - y compris ciment et chaux en sac	0	\$0	\$0	\$0	0	0
793	Coal, Coke, Briquette & Charcoal Storage	Entreposage de charbon, coke, briquettes et charbons de bois	0	\$0	\$0	\$0	0	0
794	Freight Terminal	Aérogare de fret	0	\$0	\$0	\$0	0	0
795	Glass & Glass Products Storage	Entreposage de verre et de produits de verre	0	\$0	\$0	\$0	0	0
796	Military Stores	Magasins militaires	0	\$0	\$0	\$0	0	0
797	Recycle Center - Includes Recycle Centers for Both Metal and Non-metal Recyclables	Centres de recyclage - y compris centres de recyclage des produits métalliques et non-métalliques	0	\$0	\$0	\$0	0	0
798	Pier, Wharf (Storage in Open Area)	Pier et quai (Entreposage à l'air libre)	0	\$0	\$0	\$0	0	0
799	Miscellaneous Storage Properties - unclassified or unknown	Divers entrepôts, dépôts	18	\$54,481	\$0	\$54,481	1	0

SPECIAL PROPERTY & TRANSPORTATION EQUIPMENT/PROPRIÉTÉ EXTÉRIEURE ET MATÉRIEL DE TRANSPORT

800	Special Property & Transportation Equipment	Propriété extérieure et matériel de transport	2	\$0	\$0	\$0	0	0
810	Outdoor Property	Propriété extérieure	22	\$0	\$0	\$0	0	0
811	Brush, Grass & Light Ground Cover on Open Land, Field	Broussailles, herbe et faible couverture végétale sur terrain libre et champ	12	\$0	\$0	\$0	0	0
812	Dumps	Dépotoirs	3	\$0	\$0	\$0	0	0
813	Trees	Arbres	5	\$0	\$0	\$0	0	0
814	Fence, Poles, Railroad Ties	Clôture, poteaux et traverses de chemin de fer	8	\$0	\$0	\$0	0	0
815	Trash / Rubbish / Recyclable	Détritus, déchets ménagers et articles recyclables	5	\$0	\$0	\$0	0	0
816	Mailboxes, Newspaper/Publication vending box	Boîtes aux lettres et distributeur de journaux et de publications	2	\$0	\$0	\$0	0	0



Summary of Losses by Property Classification / Sommaire des pertes par classe de propriété

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
818	Forest, Standing Timber	Peuplement forestier sur pied	4	\$0	\$0	\$0	0	0
819	Outdoor Property - unclassified or unknown	Biens-fonds extérieurs non classés ou inconnus	90	\$44,041	\$1,200	\$45,241	1	0
820	Special Connecting Thoroughfares	Voies urbaines de raccordement- passage inférieur, pont, tunnel, etc.	0	\$0	\$0	\$0	0	0
821	Bridge, Overpass, Trestle	Pont, passage supérieur et chevalets	1	\$0	\$0	\$0	0	0
829	Special Connecting Thoroughfare - unclassified or unknown	Voies de circulation spéciales non classées ou inconnues	4	\$0	\$0	\$0	0	0
830	Under Construction or Demolition (Vacant)	Bâtiment inoccupé en construction ou en démolition	2	\$0	\$0	\$0	1	0
832	Buildings Under Demolition	Bâtiments en démolition	1	\$0	\$0	\$0	0	0
835	Vacant Property, Property Without Contents	Bien-fonds vacant et sans contenu	7	\$0	\$0	\$0	1	0
836	Unoccupied Property - unoccupied over 30 days, non-seasonal use	Bien-fonds non occupé depuis plus de 30 jours, utilisation non saisonnière	5	\$0	\$0	\$0	0	0
839	Under Construction or Demolition - Vacant - unclassified or unknown	Bâtiments en construction, en démolition et vacants non classés ou inconnus	1	\$25,000	\$0	\$25,000	0	1
840	Watercraft	Bateau	1	\$0	\$0	\$0	0	0
841	Motor Craft - 20m or less over-all length	Embarcation motorisée d'une longueur hors tout de 20 m ou moins	1	\$0	\$0	\$0	0	0
848	Commercial Fishing Vessel - includes factory vessel	Bateau de pêche commercial - y compris bateau-usine	1	\$0	\$0	\$0	0	0
849	Watercraft - unclassified or unknown	Embarcations non classées ou inconnues	1	\$9,880	\$0	\$9,880	0	0
850	Rail Transport Vehicle & Equipment	Véhicule et équipement ferroviaire	0	\$0	\$0	\$0	0	0
852	Passenger Sleeper Railway Car	Wagon-lit	1	\$0	\$0	\$0	0	0
858	Railway Yard	Gare ferroviaire de marchandises	2	\$0	\$0	\$0	0	0
860	Ground Transport Vehicles	Véhicules de transport au sol	4	\$8,666	\$0	\$8,666	0	0



Summary of Losses by Property Classification / Sommaire des pertes par classe de propriété

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
861	Automobile	Automobile, camionnette	176	\$95,865	\$1,800	\$97,665	0	0
862	Bus, Trackless Trolley	Autobus	1	\$0	\$0	\$0	0	0
865	General Truck	Camions pour transport de marchandises - général	13	\$0	\$0	\$0	0	0
866	Motorcycle	Motocyclette	2	\$0	\$0	\$0	0	0
867	Vehicle & Non-Motorized Hauling Vehicle	Véhicule et véhicule de transport non motorisé	1	\$0	\$0	\$0	0	0
868	Semi Truck Trailer	Camion - semi-remorque	15	\$1,438	\$0	\$1,438	0	0
869	Ground Transport Vehicle - unclassified or unknown	Véhicules de transport au sol non classés ou inconnus	3	\$0	\$0	\$0	0	0
870	Aircraft	Aéronef	0	\$0	\$0	\$0	0	0
880	Special Vehicles	Véhicules spéciaux	1	\$0	\$0	\$0	0	0
881	Construction Equipment	Matériel de chantier	2	\$0	\$0	\$0	0	0
882	Farm Tractor & Equipment, Grain Dryer, Harvester, Picker, etc	Matériel agricole et tracteur	8	\$37,500	\$0	\$37,500	0	0
886	Snowmobile, all terrain vehicle (ATV)	Motoneige	6	\$3,488	\$0	\$3,488	0	0
887	Logging Equipment (Skidders)	Matériel de bucheron (skidders)	4	\$0	\$0	\$0	1	0
889	Special Vehicles - unclassified or unknown	Véhicules spéciaux non classés ou inconnus	5	\$0	\$0	\$0	0	0
890	Marine Docking Facility	Unknown	0	\$0	\$0	\$0	0	0



Summary of Losses by Property Classification / Sommaire des pertes par classe de propriété

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
MISCELLANEOUS PROPERTY/LABORATOIRES								
900	Miscellaneous Property	Laboratoires	1	\$0	\$0	\$0	0	0
910	Laboratories	Laboratoires	0	\$0	\$0	\$0	0	0
919	Laboratory - unclassified or unknown	Laboratoires non classés ou inconnus	1	\$0	\$0	\$0	0	0
920	Farm Facilities	Installations agricoles	0	\$0	\$0	\$0	0	0
923	Barn Storage	Grange d'entreposage	13	\$0	\$0	\$0	0	0
924	Animal Barn	Étable	3	\$9,200	\$0	\$9,200	0	0
925	Crops, Orchards, Straw Stacks	Récoltes, vergers et meules de paille	1	\$0	\$0	\$0	0	0
926	Commercial Greenhouse Facility	Serre commerciale	3	\$0	\$0	\$0	0	0
928	Silo on Farm	Silo sur la ferme	1	\$0	\$0	\$0	0	0
929	Farm Facility - unclassified or unknown	Installations agricoles non classées ou inconnues	2	\$6,284	\$0	\$6,284	0	0
930	Miscellaneous Outbuildings	Dépendances - hangar, cabane, abri	6	\$0	\$0	\$0	0	0
931	Shed - includes implement shed and workshop	Hangar - y compris remise à machinerie et atelier	17	\$44,381	\$4,000	\$48,381	0	0
932	Privy	Latrines	1	\$0	\$0	\$0	0	0
939	Outbuildings - unclassified or unknown	Dépendances non classées ou inconnues	14	\$0	\$2	\$2	0	0
940	Utility	Installations d'utilité publique	3	\$0	\$0	\$0	0	0
942	Electric Light & Power Distribution System	Système de distribution d'énergie et d'électricité	5	\$0	\$0	\$0	0	0



Summary of Losses by Property Classification / Sommaire des pertes par classe de propriété

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
947	Sanitary Service	Service sanitaire	1	\$0	\$0	\$0	0	0
949	Utility - unclassified or unknown	Services d'utilité non classés ou inconnus	8	\$0	\$0	\$0	0	0
950	Cement, Glass, Pottery Manufacturing	Fabrication de ciment, de verre, de poterie	0	\$0	\$0	\$0	0	0
960	Mining, Quarrying	Mine, carrière	0	\$0	\$0	\$0	0	0
970	Communications Facilities	Installations de communication	0	\$0	\$0	\$0	0	0
980	Nucleonics Radioactive Materials	Contrôles nucléaires - Installations de matériel	0	\$0	\$0	\$0	0	0
990	Miscellaneous Equipment	Divers Équipement	2	\$0	\$0	\$0	0	0
995	Barbecue	Barbecue	1	\$0	\$0	\$0	0	0
999	Miscellaneous Equipment - unclassified or unknown	Équipement divers non classé ou inconnu	41	\$58,033	\$0	\$58,033	0	0
	Unknown / inconnu		746	\$0	\$0	\$0	0	0
TOTALS FOR THE YEAR			2,764	\$10,616,659	\$943,722	\$11,560,381	58	7



Summary of Losses by Area Of Fire Origin / Sommaire des pertes par lieu d'origine de l'incendie

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
0	Unknown Area of Origin	Lieu d'origine inconnu	1,157	\$3,464,027	\$80,802	\$3,544,829	9	2
1	Hallway, Corridor	Vestibule, corridor	15	\$7,576	\$0	\$7,576	0	0
2	Stairway, exterior, Includes fire escape, ramp	Escalier extérieur; y compris escalier de secours et rampe	8	\$0	\$0	\$0	0	0
3	Stairway Interior, includes ramp	Escalier intérieur; y compris rampe	10	\$185,242	\$0	\$185,242	0	0
4	Escalator	Escalier mécanique	1	\$0	\$0	\$0	0	0
5	Lobby, Entrance Way	Hall d'entrée	16	\$0	\$30,000	\$30,000	7	0
6	Elevator	Ascenseur	0	\$0	\$0	\$0	0	0
9	Means of Egress - Unclassified	Moyens d'évacuation - non classés	5	\$6,777	\$0	\$6,777	0	0
11	Large Assembly Area - Fixed Seats (over 60 people)	Lieu contenant un grand nombre de personnes - sièges fixes (plus de 60 personnes)	0	\$0	\$0	\$0	0	0
12	Large Assembly Area- Non-fixed Seats (Over 60 People)	Lieu contenant un grand nombre de personnes -Sièges amovibles (plus de 60 personnes)	1	\$0	\$0	\$0	0	0
13	Small Assembly Area (60 people or less)	Lieu contenant un petit nombre de personnes (60 personnes ou moins)	0	\$0	\$0	\$0	0	0
14	Living/Family Room, Lounge	Salon, salle de séjour	49	\$224,694	\$0	\$224,694	5	3
15	Sales, Showroom Area	Salle d'exposition, salle de vente	0	\$0	\$0	\$0	0	0
16	Library, Museum, Art Gallery	Bibliothèque, musée, galerie d'art	0	\$0	\$0	\$0	0	0
17	Sports Facility	Installations de sports	0	\$0	\$0	\$0	0	0
18	Covered Court, Atrium, Mall Concourse	Terrain couvert, atrium, mail	0	\$0	\$0	\$0	0	0
19	Assembly, Sales Area - Unclassified	Lieu de réunion ou de vente - non classé	0	\$0	\$0	\$0	0	0
21	Sleeping (under 5 occupants) Patient's Room, Bedroom, Cell	Pour dormir (moins de 5 occupants) Salle de malade, chambre à coucher, cellule	35	\$156,833	\$102,400	\$259,433	5	1

Working together to build a safer
New Brunswick

41

Travaillons ensemble pour bâtir un
Nouveau-Brunswick plus sûr



Summary of Losses by Area Of Fire Origin / Sommaire des pertes par lieu d'origine de l'incendie

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
22	Sleeping (over 5 occupants) Includes, wards, dormitory, barracks	Pour dormir (5 occupants ou plus); y compris salle commune, dortoir, caserne	1	\$0	\$0	\$0	0	0
23	Dining Area, Lunchroom, Canteen, Cafeteria	Salle à manger, mess, cantine cafétéria	4	\$31,299	\$0	\$31,299	1	0
24	Bar, Beverage Area	Bar, vente de boisson	0	\$0	\$0	\$0	0	0
25	Washroom, Locker Room	Salle de toilettes, vestiaire	16	\$173,812	\$0	\$173,812	0	0
26	Office	Bureau	4	\$0	\$0	\$0	0	0
27	Laboratory	Laboratoire	1	\$0	\$0	\$0	0	0
28	Display Windows	Vitrines	1	\$0	\$0	\$0	0	0
29	Printing and Photographic Reproduction	Photographie et imprimerie - reproduction	0	\$0	\$0	\$0	0	0
30	Electronic Equipment, Communication Room	Salle destinée au matériel électronique pour communication	3	\$6,012	\$0	\$6,012	0	0
31	Kitchen, Cooking Area	Cuisine et aire de cuisson	188	\$1,505,351	\$148,463	\$1,653,814	5	1
32	Laundry Area, Wash House	Buanderie, lavoir	23	\$3,728	\$0	\$3,728	0	0
33	First-Aid, Treatment Area Includes minor surgery	Local réservé aux premiers soins, aux traitements; y compris chirurgie mineurs	1	\$0	\$0	\$0	0	0
34	Operating Room, includes recovery room, operating theatre	Salle d'opération; y compris, et théâtre d'observation	0	\$0	\$0	\$0	0	0
35	Electronic Equipment Room, Data Processing Center	Salle d'équipement électronique, centre d'informatique	1	\$0	\$0	\$0	0	0
36	Performance Area, includes stage, ice rink, boxing ring, basketball floor, studio	Aire de spectacle; y compris scène, patinoire, ring de boxe, terrain de basket-ball, studio	0	\$0	\$0	\$0	0	0
37	Backstage, Dressing Room	Coulisse, vestiaire	0	\$0	\$0	\$0	0	0
38	Process, Manufacturing Area	Local de fabrication et de traitement	7	\$2,785,646	\$0	\$2,785,646	3	0
39	Function Area, Unclassified (specify)	Usage du lieu - non classé (Préciser)	16	\$151,325	\$4,000	\$155,325	1	0



Summary of Losses by Area Of Fire Origin / Sommaire des pertes par lieu d'origine de l'incendie

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
41	Product Storage Area	Aire de stockage de produits	13	\$72,116	\$0	\$72,116	0	0
42	Closet, Includes Lockers	Placard; y compris armoire ou vestiaire fermant à clé	9	\$58,194	\$0	\$58,194	1	0
43	Supplies/Equipment Area, Tool Room, Maintenance	Aire pour les fournitures, le matériel; y compris salle pour outils, salle d'entretien	10	\$0	\$0	\$0	1	0
44	Records Storage Area	Aire pour entreposer des documents	0	\$0	\$0	\$0	0	0
45	Shipping/Receiving Area	Aire d'expédition, de réception	1	\$0	\$0	\$0	0	0
46	Trash/Rubbish Area	Aire pour les déchets, les ordures	23	\$85,139	\$0	\$85,139	0	0
47	Vehicle Garage/Carport	Garage, abri d'autos	25	\$95,276	\$95,200	\$190,476	3	0
48	Agricultural Products Storage	Stockage de produits agricoles	4	\$6,284	\$0	\$6,284	0	0
49	Storage Area, Unclassified	Aire de stockage - non classée	24	\$5,213	\$2,000	\$7,213	3	0
51	Dumbwaiter, Conveyor Shaft	Monte-plats, gaine de transporteur	2	\$0	\$0	\$0	0	0
52	Service Shaft	Gaine technique	2	\$0	\$0	\$0	2	0
53	Chute - Laundry, Garbage, etc.	Chute - Linge, déchets, etc.	0	\$0	\$0	\$0	0	0
54	Pipe, Pipelines	Tuyau, tuyauterie	12	\$0	\$0	\$0	0	0
55	Duct - Heat/Air Conditioning	Conduit - chauffage, climatisation	7	\$0	\$0	\$0	0	0
56	Duct - Cooking, Exhaust	Conduit - cuisine, échappement	1	\$0	\$0	\$0	0	0
57	Chimney - masonry	Cheminée en maçonnerie	247	\$170,523	\$138,259	\$308,782	1	0
58	Chimney - factory-built, metal	Cheminée en métal préfabriquée	187	\$557,485	\$300	\$557,785	1	0
59	Service Facility Unclassified	Installation techniques - non classées	5	\$0	\$0	\$0	0	0



Summary of Losses by Area Of Fire Origin / Sommaire des pertes par lieu d'origine de l'incendie

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
61	Machinery Room	Salle des machines	15	\$0	\$0	\$0	0	0
62	Heating Equipment Room	Local d'équipement de chauffage	19	\$0	\$0	\$0	0	0
63	Transformer Vault	Salle de transformateurs	7	\$0	\$0	\$0	0	0
64	Incinerator Room	Local d'incinérateur	0	\$0	\$0	\$0	0	0
65	Maintenance Shop	Atelier d'entretien	7	\$211,668	\$146,550	\$358,218	0	0
66	Paint Shop	Atelier de peinture	1	\$0	\$0	\$0	0	0
67	Test Cell	Installation d'essai	0	\$0	\$0	\$0	0	0
68	Projection Room	Salle de projection	0	\$0	\$0	\$0	0	0
69	Service and Equipment Area - Unclassified	Aire réservée à l'entretien et l'équipement technique - non classé	12	\$41,735	\$0	\$41,735	0	0
71	Crawlspace, substructure space	Vide sanitaire, espace situé sous la structure	15	\$22,400	\$0	\$22,400	2	0
72	Exterior Balcony, Open Porch	Balcon extérieur, porche ouvert	18	\$176,142	\$0	\$176,142	0	0
73	Ceiling and Floor Assembly	Ensemble plafond - plancher	8	\$32,136	\$0	\$32,136	0	0
74	Ceiling, Roof/Ceiling Space	Plafond, espace dissimulé entre le plafond et le toit	24	\$0	\$0	\$0	1	0
75	Wall Assembly (open/concealed)	Mur: y compris les vides muraux dissimulés	11	\$0	\$0	\$0	2	0
76	Exterior Wall	Mur extérieur	42	\$56,866	\$49,748	\$106,614	1	0
77	Exterior Roof	Toit	5	\$0	\$0	\$0	0	0
78	Awning, Canopy	Auvent, toile	1	\$0	\$0	\$0	0	0
79	Structural Area - Unclassified	Espaces intégrés à la structure - non classés	14	\$2,119	\$0	\$2,119	0	0



Summary of Losses by Area Of Fire Origin / Sommaire des pertes par lieu d'origine de l'incendie

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
82	Engine Area Running Gear Wheel	Compartiment moteur, organe de roulement, roue	95	\$26,025	\$1,800	\$27,825	0	0
83	Fuel Area, includes fuel line	Compartiment carburant, comprend les canalisations d'alimentation en carburant	10	\$0	\$0	\$0	0	0
84	Vehicle - Control Area, Cab	Véhicule, compartiment conduite, cabine	39	\$3,930	\$400	\$4,330	1	0
85	Vehicle - Passenger Area	Compartiment passager	28	\$8,194	\$0	\$8,194	0	0
86	Vehicle - Cargo area - Trunk	Compartiment marchandise, camion	7	\$21,667	\$0	\$21,667	0	0
89	Vehicle Area - Unclassified	Compartiments des véhicules - non classés	26	\$4,623	\$0	\$4,623	0	0
91	Open Area - lawn, field, pier, park, farmyard	Aire extérieure; comprend pelouse, champ, quai, parc, cour de ferme	73	\$44,041	\$600	\$44,641	0	0
92	Court, Patio, Terrace	Cour, patio, terrasse	9	\$1,114	\$0	\$1,114	0	0
93	Parking Area	Aire de stationnement	8	\$0	\$0	\$0	0	0
94	Storage Area - includes outdoor shipping facilities	Aire de stockage, y compris les aires extérieures d'expédition	9	\$178,978	\$0	\$178,978	0	0
95	Trash, Rubbish Area	Aire réservée aux déchets, aux ordures	14	\$0	\$141,000	\$141,000	2	0
99	Outside Area - Unclassified (specify)	Aire extérieure - non classée (Préciser)	112	\$32,467	\$2,000	\$34,467	1	0
TOTALS FOR THE YEAR			2,764	\$10,616,659	\$943,722	\$11,560,381	58	7



Summary of Losses by Act Or Omission / Sommaire des pertes par action ou omission

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
0	Cannot be determined	Action ou omission ne peuvent être déterminée	411	\$2,469,182	\$188,750	\$2,657,932	8	1
10	Not determined	Non-déterminé	929	\$177,653	\$10,200	\$187,853	5	1
11	Incendiary fire	Feu-incendiaire	85	\$203,160	\$130,000	\$333,160	4	1
12	Incendiary fire - young offender	Feu-incendiaire - jeune contrevenant	18	\$0	\$0	\$0	0	0
13	Suspicious	Suspect	151	\$348,951	\$64,000	\$412,951	3	1
14	Suspicious - young offender	Suspect - jeune contrevenant	23	\$22,520	\$600	\$23,120	0	0
15	Riot, Civil disturbance	Émeute, perturbation civile	0	\$0	\$0	\$0	0	0
19	Unclassified	Non classifié	15	\$31,522	\$0	\$31,522	7	0
20	Misuse sources of ignition cannot be determined	Mauvais usage d'une source d'inflammation ne peut être déterminé	25	\$0	\$0	\$0	0	0
21	Smokers' Material	Articles pour fumeur	24	\$311,591	\$800	\$312,391	1	1
22	Thawing	Dégel	2	\$0	\$0	\$0	0	0
23	Inadequate Control "Open" Fire	Mauvaise maîtrise de feux nus	10	\$0	\$1,000	\$1,000	0	0
24	Child (11 and under) playing with	Enfant (11 ans et moins) jouant avec	1	\$0	\$0	\$0	0	0
25	Welding/Cutting Too Close To	Soudure ou découpage à proximité	13	\$31,299	\$0	\$31,299	0	0
26	Torch Too Close To	Chalumeau à proximité	3	\$73,812	\$0	\$73,812	0	0
29	Unclassified	Mauvais usage de la source d'inflammation - non classé	14	\$0	\$0	\$0	0	0
30	Misuse of material ignited cannot be determined	Mauvais usage du matériaux enflammé peut être déterminé	6	\$43,427	\$0	\$43,427	3	0
31	Fuel Spilled Accidentally	Combustible renversé accidentellement	3	\$0	\$0	\$0	0	0



Summary of Losses by Act Or Omission / Sommaire des pertes par action ou omission

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
32	Improper Fuelling Technique	Technique de combustion inappropriée	0	\$0	\$0	\$0	0	0
33	Flammable Liquid to Kindle Fire	Liquide inflammable pour allumer le feu	0	\$0	\$0	\$0	0	0
34	Cleaning, Washing Parts	Nettoyage, lavage de pièces	0	\$0	\$0	\$0	0	0
35	Improper Container	Contenant inapproprié	6	\$0	\$0	\$0	2	0
36	Overheated cooking oil, grease, wax	Huile de cuisine, graisse cire - surchauffée	24	\$94,748	\$0	\$94,748	3	0
37	Combustible Too Close To Heat	Combustibles trop proche de la chaleur	11	\$152,516	\$0	\$152,516	0	0
38	Improper Storage	Stockage inapproprié	3	\$0	\$0	\$0	0	0
39	Misuse of Material Ignited - Unclassified	Mauvais usage du matériel enflammé - non classé	17	\$0	\$2,000	\$2,000	0	0
40	Mechanical /electrical failure malfunction cannot be determined	Défaillance mécanique et électrique et mauvais fonctionnement ne peuvent être déterminés	67	\$3,347,114	\$1,000	\$3,348,114	4	0
41	Part Failure, Leak, Break	Défaillance d'une pièce, fuite, rupture	56	\$31,293	\$1,000	\$32,293	0	0
42	Automatic Control Failure	Défaillance d'un système de contrôle automatique	12	\$0	\$0	\$0	0	0
43	Manual Control Failure	Défaillance d'une commande manuelle	2	\$0	\$0	\$0	0	0
44	Electrical Short Circuit	Court-circuit électrique	113	\$1,059,919	\$241,550	\$1,301,469	5	0
45	Lack of Maintenance	Manque de maintien	56	\$39,413	\$2,000	\$41,413	0	0
46	Part Worn Out	Pièce usée	8	\$0	\$0	\$0	0	0
47	Backfire	Pétarade	6	\$0	\$0	\$0	0	0
49	Mechanical, Electrical Failure Malfunction - Unclassified	Défaillance mécanique et électrique et mauvais fonctionnement - non classés	45	\$76,578	\$800	\$77,378	0	0
50	Construction, design or installation deficiency cannot be determined	Défaut de construction, de conception, d'installation ne peuvent être déterminés	4	\$0	\$0	\$0	1	0



Summary of Losses by Act Or Omission / Sommaire des pertes par action ou omission

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
51	Design Deficiency	Défaut de conception	2	\$0	\$0	\$0	0	0
52	Construction Deficiency	Défaut de construction	2	\$0	\$0	\$0	0	0
53	Installed Too Close to Combustible	Installation trop près d'un combustible	8	\$7,351	\$0	\$7,351	0	0
54	Other Installation Deficiency	Autre défaut d'installation	2	\$0	\$0	\$0	0	0
55	Over Fusing	Fusion poussée trop loin	1	\$0	\$0	\$0	0	0
56	Suspected Faulty Connections Involving Aluminum Wiring	Mauvais branchement probable de câbles en aluminium	2	\$0	\$0	\$0	0	0
57	Suspected Faulty Connections Involving Copper Wiring	Mauvais branchement probable de câbles en cuivre	2	\$0	\$0	\$0	0	0
59	Deficiency Unclassified	Défaut non classé	1	\$0	\$0	\$0	0	0
60	Misuse of equipment cannot be determined	Mauvais usage du matériel ne peut être déterminé	0	\$0	\$0	\$0	0	0
61	Over Fuelling	Trop de combustible	5	\$0	\$0	\$0	0	0
69	Misuse of Equipment - Unclassified	Mauvais usage du matériel - non classé	10	\$238,712	\$18,263	\$256,975	1	0
70	Human failing cannot be determined	Erreur humaine ne peut être déterminée	9	\$0	\$0	\$0	0	0
71	Asleep	Pendant le sommeil	7	\$0	\$0	\$0	1	0
72	Temporary Loss of Judgement Suspected. Includes Panic	Perte temporaire de jugement suspecté, y compris la panique	8	\$0	\$200	\$200	0	0
73	Physical or Mental Disability	Incapacité physique ou mentale	1	\$0	\$600	\$600	0	0
74	Accident	Accident	74	\$925,217	\$0	\$925,217	2	2
75	Suspected Impairment By Use Of alcohol, Drugs, Medication	Présomption de facultés affaiblies par l'alcool, les drogues, des médicaments	6	\$18,864	\$0	\$18,864	2	0
76	Asleep - Suspected use of Drugs, Alcohol or Medication	Pendant le sommeil - Utilisation présumée d'alcool, de drogues ou de médicaments	3	\$0	\$0	\$0	1	0



Summary of Losses by Act Or Omission / Sommaire des pertes par action ou omission

For Fires Occurring from January 2006 to December 2006 Inclusive / Incendies survenus entre janvier 2006 et décembre 2006 inclusivement

Code	Description of Code	Description des codes	Fires/ Incendies	Claim Paid/ Pertes assurées	Uninsured Loss/ Pertes non assurées	Total Loss/ Pertes totales	Injuries/ Blessures	Deaths/ Décès
78	Distracted, Preoccupied	Distrail, préoccupé	47	\$510,177	\$0	\$510,177	0	0
79	Human Failing - Unclassified	Erreur humaine - non classée	44	\$6,777	\$400	\$7,177	1	0
80	Vehicle accident cannot be determined	Accident de véhicule ne peut être déterminé	1	\$0	\$0	\$0	0	0
81	Automobile	Automobile	8	\$0	\$0	\$0	1	0
82	Industrial Truck	Véhicule industriel	1	\$0	\$0	\$0	0	0
83	Other Road Vehicle	Autre véhicule routier	2	\$0	\$0	\$0	0	0
84	Rail Vehicle	Véhicule ferroviaire	0	\$0	\$0	\$0	0	0
85	Watercraft	Bateau	0	\$0	\$0	\$0	0	0
86	Aircraft	Aéronef	0	\$0	\$0	\$0	0	0
89	Vehicle Accident -Unclassified (Specify)	Accident de véhicule -non classé (préciser)	0	\$0	\$0	\$0	0	0
91	Chimney Fire - Masonry Chimney	Feu de cheminée en maçonnerie	143	\$145,733	\$138,259	\$283,993	1	0
92	Chimney Fire - Factory-built	Feu de cheminée - métallique préfabriquée	136	\$212,041	\$300	\$212,341	1	0
99	Miscellaneous - Unclassified	Divers - non classé	76	\$37,088	\$142,000	\$179,088	1	0
TOTALS FOR THE YEAR			2,764	\$10,616,659	\$943,722	\$11,560,381	58	7

*Dollar loss as reported by insurance industry / Pertes en argent rapportées par l'industrie de l'assurance

* Responses as reported by New Brunswick Fire Service / Réponses telles que rapportées par les services d'incendie du Nouveau-Brunswick



